

BRU&BRU
Exclusive Travel Designer

Catálogo 3:
AMÉRICA & OCEANÍA



2 ÍNDICE

4 PRESENTACIÓN

8 CHILE & ISLA DE PASCUA

10 AWASI, San Pedro de Atacama

14 EXPLORA ATACAMA & PATAGONIA

20 EXPLORA RAPA NUI, Isla de Pascua

24 NOMADS OF THE SEAS, Patagonia

30 CRUSOE ISLAND RESORT, Isla Robinson Crusoe

34 ARGENTINA

36 ALVEAR PALACE HOTEL, Buenos Aires

38 LLAO LLAO, Bariloche

40 LOS NOTROS, El Calafate

42 LOS CERROS, El Chaltén

46 BRASIL

48 PONTA DOS GANCHOS, Santa Catarina

50 FAZENDA SÃO FRANCISCO DO CORUMBÃO, Corumbao

52 CONVENTO DO CARMO, Salvador de Bahía

54 FASANO, Rio de Janeiro y São Paulo

56 BRASIL SELECTION

60 PERÚ

62 ORIENT EXPRESS, Lima, Cuzco y Machu Picchu

66 MÉXICO Y GUATEMALA

68 CUIXMALA, Careyes

70 HACIENDA DE SAN ANTONIO, Colima

72 GUATEMALA SELECTION

82 CARIBE

84 PARROT CAY, Turks & Caicos

88 AMANYARA, Turks & Caicos

92 NECKER ISLAND, Virgin Islands

94 LA SAMANNA, St. Marteen

98 U.S.A.

100 MANDARIN ORIENTAL NEW YORK

102 MANDARIN ORIENTAL MIAMI

104 THE SETAI, Miami

106 LAS VEGAS & GRAN CANYON, Nevada y Arizona

110 AUSTRALIA

112 SEAFARIS, Great Barrier Reef

118 AUSTRALIA SELECTION

122 NEW ZEALAND

124 YATE VvS1, Nueva Zelanda, Fidji y Tahití

128 NEW ZEALAND SELECTION

132 FIDJI

134 THE WAKAYA CLUB, Wakaya

140 POLINESIA FRANCESA

142 KEIKAHANUI NUKU HIVA PEARL LODGE
& HANAKEE HIVA OA PEARL LODGE, Islas Marquesas

146 HOTEL RADISSON PLAZA TAHITI, Islas de la Sociedad

148 LE TAHA'A ISLAND RESORT & SPA, Islas de la Sociedad

150 TIKEHAU PEARL BEACH RESORT, Islas de la Tuamotu

152 NOMAD YACHTING BY BORA BORA CRUISES, Islas de la Sociedad

156 PAPÚA NUEVA GUINEA

158 PAPÚA HIGHLIGHTS

“Me pregunto si las estrellas se iluminan con el fin
de que algún día cada uno pueda encontrar la suya”

El Principito (Antoine Saint-Exupery)

Estimado amigo,

Nuestro afán de superación y la pasión a la hora de innovar y de crear experiencias únicas, inolvidables e irrepetibles nos ha llevado a la conquista del espacio.

BRU & BRU ha sido seleccionada por Virgin Galactic como único Agente Espacial Acreditado para comercializar en España sus vuelos suborbitales, un hecho que nos llena de orgullo y que supone el reconocimiento a la labor realizada durante toda nuestra trayectoria y al prestigio obtenido a nivel mundial por nuestra agencia..

En Europa, tan sólo nueve agencias exclusivas pueden comercializar estos vuelos que inician una nueva era en la viajar al espacio deja de ser el sueño de unos pocos para convertirse en una experiencia al alcance de todos.

Con estos vuelos, se inicia una nueva era en la que el turismo espacial permitirá a los humanos vivir la experiencia mágica e inolvidable de contemplar la Tierra desde una perspectiva única, como un inmenso hogar azul que alberga a toda la humanidad.

Esta nueva visión de la Tierra inspira deseos de tolerancia, unidad y protección. Por este motivo, en BRU&BRU estamos convencidos de que, a través de estos viajes podemos contribuir a que los futuros astronautas tomen conciencia de la necesidad de cuidar nuestro querido planeta.

Fieles a nuestra filosofía de no recomendar nada que no conozcamos en profundidad, he decidido realizar un vuelo suborbital con Virgin Galactic. AB-151 es mi número de asiento confirmado para viajar al espacio durante el primer semestre de 2009. Será un orgullo para mí, como mujer, ser uno de los primeros humanos en viajar al espacio en un vuelo suborbital.

Ana Bru

“I wonder whether the stars are set alight in heaven so
that one day each of us may find his own again”

The Little Prince (Antoine Saint-Exupery)

Dear friend,

We are keen to improve, to innovate and to create unique and unforgettable experiences, and that is what has brought us to conquer outer space.

BRU&BRU has been selected by Virgin Galactic as the only Authorized Space Agent in Spain to commercialize suborbital flights. This concession makes us very proud because it is a recognition to the hard work we have been doing throughout our carrier and to the worldwide prestige our travel agency has achieved.

In Europe, only nine exclusive agencies are allowed to commercialize this kind of flights, which start a new age when traveling into space is no more a dream and becomes an experience for everybody.

With these flights, a new era starts in which space tourism will allow humans to live a magical and unforgettable experience looking at the Earth from a unique perspective, as an immense blue home that houses the whole humanity.

This new vision of the Earth inspires our hopes of tolerance, unity and protection. For this reason, BRU&BRU strongly believes that with this kind of flights we can contribute to the fact that the future astronauts become aware of the need to take care of our dear planet.

Faithful to our philosophy, we do not recommend anything we do not know in depth. So, I have decided to experience a suborbital flight with Virgin Galactic myself. AB-151 is my confirmed seat number to travel to space on the first semester of 2009. I will be very proud, as a woman, to be one of the first human beings to travel to space in a suborbital flight.

Ana Bru



ÁFRICA 2005



BRU&BRU propone una amplia selección de destinos en sus catálogos monográficos



2006 ASIA

AMÉRICA & OCEANÍA 2007



BRU&BRU suggests a wide selection of destinations in his monographic catalogues



2008

THE FUTURE
IS NOW

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

CHILE & ISLA DE PASCUA



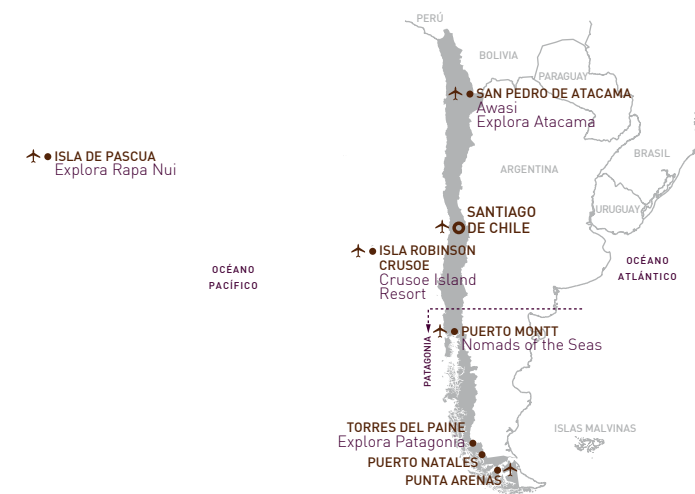
AWASI

/ San Pedro de Atacama /

El desierto más seco de la Tierra, Atacama, se encuentra entre el Océano Pacífico y la Cordillera de los Andes. El oasis de San Pedro de Atacama está rodeado de transformaciones geológicas que han dado origen a cordilleras, salares, lagunas y volcanes, y se ve enmarcado en un intenso cielo turquesa y unos espectaculares paisajes en los que habitan especies únicas de flora y fauna.

AWASI nació con la misión de brindar una experiencia de viaje memorable destacando la cultura y la naturaleza del lugar.

AWASI un oasis dentro de este oasis.





The driest desert on Earth, Atacama, is located between the Pacific Ocean and Los Andes Mountain Range. San Pedro de Atacama oasis is surrounded by geological transformations which originated mountain ranges, salt marshes, small lakes and volcanoes, and it is framed inside a deep turquoise blue sky and wonderful landscapes where unique flora and fauna can be found.

AWASI was born with the aim to provide a memorable travel experience with the culture and the nature as main characters.

AWASI an oasis inside this oasis.

Foto: Emilia Marti



AWASI, San Pedro de Atacama



Key Points

SITUACIÓN	San Pedro de Atacama, norte de Chile
HABITACIONES	8 amplias cabañas, todas con patio privado
BEST ROOM	Premium Round Suite, con más de 110 m ² y dos patios privados
GASTRONOMÍA	Platos de categoría internacional con productos locales. Amplia carta de vinos chilenos
SPA	Terapias de baño y masajes
ACTIVIDADES	Cada habitación cuenta con un vehículo 4x4 y un guía privado. Cabalgatas, trekking, rutas en bicicleta, etc.
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	San Pedro de Atacama, North of Chile
ROOMS	8 roomy cabins, with private yard
BEST ROOM	Premium Round Suite, with more than 110 sq m and two private yards
GASTRONOMY	They adapt typical products of the area with international dishes. A wide Chilean wine list
SPA	Bath therapies and massages
ACTIVITIES	Each room has its own 4WD vehicle and guide. Horse riding, trekking, bicycling, etc.
BEST SEASON	All year round

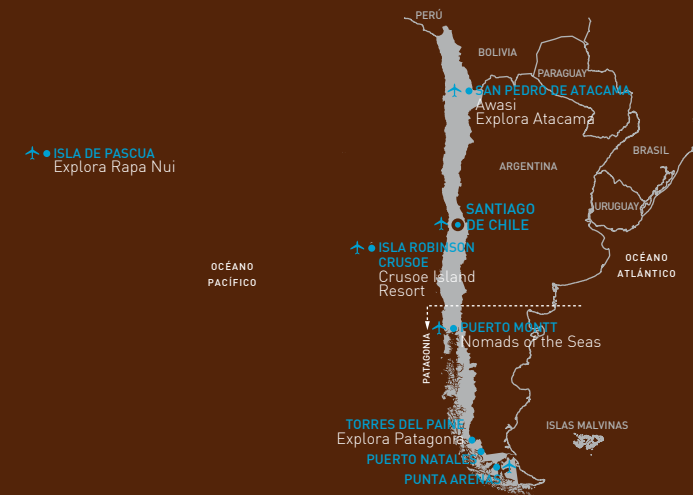


Foto: Ana Bru



EXPLORA

/ Atacama & Patagonia /





EXPLORA Atacama



Entre el Océano Pacífico y la Cordillera de Los Andes está Atacama, con su inmensa extensión de tierra y misterio. Los restos de las culturas andinas precolombinas son hitos en el territorio que se han conservado gracias a la actual integración con otras culturas. Los volcanes, salares y aguas termales ubicados en los altiplanos le dan al lugar una atmósfera sobrenatural que lo convierte en un paisaje único en el mundo. Además, Atacama se ubica en unas coordenadas donde la luz, la transparencia y el aire les dan un carácter especial. Todo lo que aquí se ve es diáfano y diferente, y la loca geografía que rodea el lugar adquiere un atractivo único.

Between the Pacific Ocean and Los Andes mountain Range, Atacama is an immense extension of land and mystery. The pre-Columbian Andean cultures are a milestone of this country that has remained intact for years because of its real integration with new cultures. Mountain ranges, volcanoes, salt marshes and thermal springs add natural splendor to one of the most beautiful places in the world. This outlandish geography has an unparalleled appeal

Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
GASTRONOMÍA
SPA
ACTIVIDADES
MEJOR ÉPOCA

San Pedro de Atacama, norte de Chile
50 habitaciones
Todas las habitaciones ofrecen el mejor servicio
Cocina sofisticada que combina productos típicos del lugar
Posee 4 piscinas al aire libre y sauna, además de los masajes
37 excursiones diferentes para conocer y disfrutar la región
Todo el año... siempre es verano

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
GASTRONOMY
SPA
ACTIVITIES
BEST SEASON

San Pedro de Atacama
50 rooms
All the rooms offer the best service
Sophisticated gastronomy based on local products
4 outdoor swimming pools and sauna, and numerous massages
37 different trips to know and enjoy the region
All year round... it is always summer





Foto: Juan Pedriel Cristobal del Pedregal "Rulo"



Foto: Juan Pedriel Cristobal del Pedregal "Rulo"

EXPLORA Patagonia



Key Points

SITUACIÓN HABITACIONES BEST ROOM GASTRONOMÍA SPA

ACTIVIDADES

MEJOR ÉPOCA

Parque Nacional Torres del Paine, Patagonia
50 habitaciones
Suite Exploradores, con 39 m² y vista al Macizo del Paine
Cocina sofisticada que combina elementos locales
Posee piscina cubierta, jacuzzis al aire libre y sauna, además de ofrecer masajes
26 excursiones diferentes para conocer y disfrutar de la Patagonia chilena
Todo el año. Cada temporada posee su belleza propia

LOCATION ROOMS BEST ROOM GASTRONOMY SPA

ACTIVITIES

BEST SEASON

Torres del Paine National Park, Patagonia
50 rooms
Explorers Suite, 30 sq m and Macizo del Paine views
Sophisticated gastronomy based on local products
Covered swimming pool, outdoor jacuzzis, sauna and numerous massages
26 different trips to know and enjoy the Chilean Patagonia
All year round. Each season has its own beauty



Foto: Juan Pedriel Cristobal del Pedregal "Rulo"



Foto: Juan Pedriel Cristobal del Pedregal "Rulo"

Situado en el corazón de la Patagonia, a 400 Km al norte de la ciudad de Punta Arenas, el Parque Nacional Torres del Paine tiene una extensión de 242.242 Ha y se encuentra en torno a la impresionante Cordillera del Paine. Por la curiosa y única conformación de sus montañas, glaciares, lagos, cascadas, flora y fauna es considerado uno de los parques más bellos del mundo, declarado Reserva de la Biosfera por la UNESCO en el 1978 gracias al microclima que reina en la zona. Explora posee una ubicación y unas vistas privilegiadas, desde donde parten todas las excursiones para adentrarnos en la magnitud de la naturaleza más virgen.

Located in the heart of Patagonia, 249 miles North of Punta Arenas city, Torres del Paine National Park comprise 598,000 acres and is surrounded by the impressive Paine mountain Range. With unusually-shaped granite peaks, glaciers, lakes and waterfalls, plus unique flora and fauna, Torres del Paine National Park is considered one of the most beautiful places on Earth. It has been designated part of the UNESCO World Heritage and Biosphere Reserves in 1978 due to its microclimate. Explora has a privileged location and impressive views, from where we make excursions deep into the magnificence of the most virgin nature.



EXPLORA

/ Rapa Nui /

Ubicada en la mitad del Océano Pacífico, la Isla de Pascua combina un paisaje atractivo con una cultura de origen misterioso. El buen clima permite caminar por su geografía y recorrer a lo largo de la costa los numerosos “ahus”, que contienen las esculturas gigantes llamadas moai. Aún sigue siendo un misterio cómo se fabricaron estas obras magnas, por lo que Isla de Pascua es el destino ideal para quienes quieran revelar por cuenta propia las claves del misterio, acompañados siempre con guías locales capaces de transmitir con pasión y autoridad su versión de los hechos.

Situated in the middle of the Pacific Ocean, Easter Island is an attractive and mysterious destination. A mild year-round climate allows to walk through the island's geography and travel along the coast to visit the numerous “ahus”, home of the gigantic sculptures called Moai. Who, when and why were these sculptures created is still a mystery. So, Easter Island is the destination for the ones who want to reveal by themselves the keys of the mystery, always accompanied with local guides able to transmit with passion and authority their version of the facts.

✈️ ISLA DE PASCUA
Explora Rapa Nui

OCEANO
PACÍFICO







Foto: Ana Bru



Foto: Juan Pedriel Cristobal del Pedregal "Rulo"

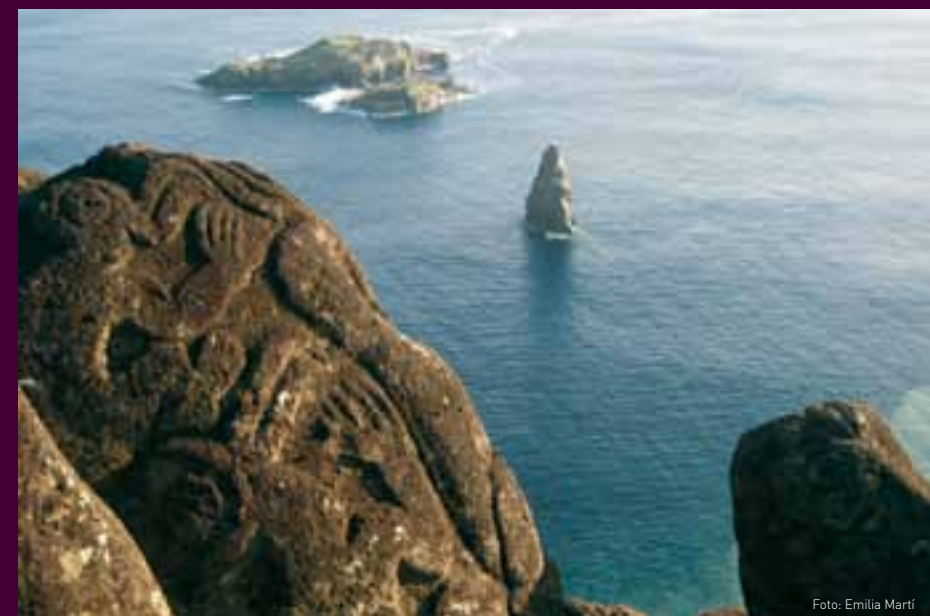


Foto: Emilia Martí

Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
GASTRONOMÍA
SPA
ACTIVIDADES
MEJOR ÉPOCA

Isla de Pascua
30 habitaciones
Habitación Raá
Cocina sofisticada que combina elementos propios del lugar
Posee piscina, jacuzzis al aire libre y sauna, además de ofrecer masajes
Excursiones con un matiz histórico contado por guías locales
Todo el año

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
GASTRONOMY
SPA
ACTIVITIES
BEST SEASON

Easter Island
30 rooms
Raá Room
Sophisticated gastronomy based on local products
Swimming pool, outdoor jacuzzis, sauna and numerous massages
Historical trips with local guides
All year round

EXPLORA Rapa Nui, Isla de Pascua

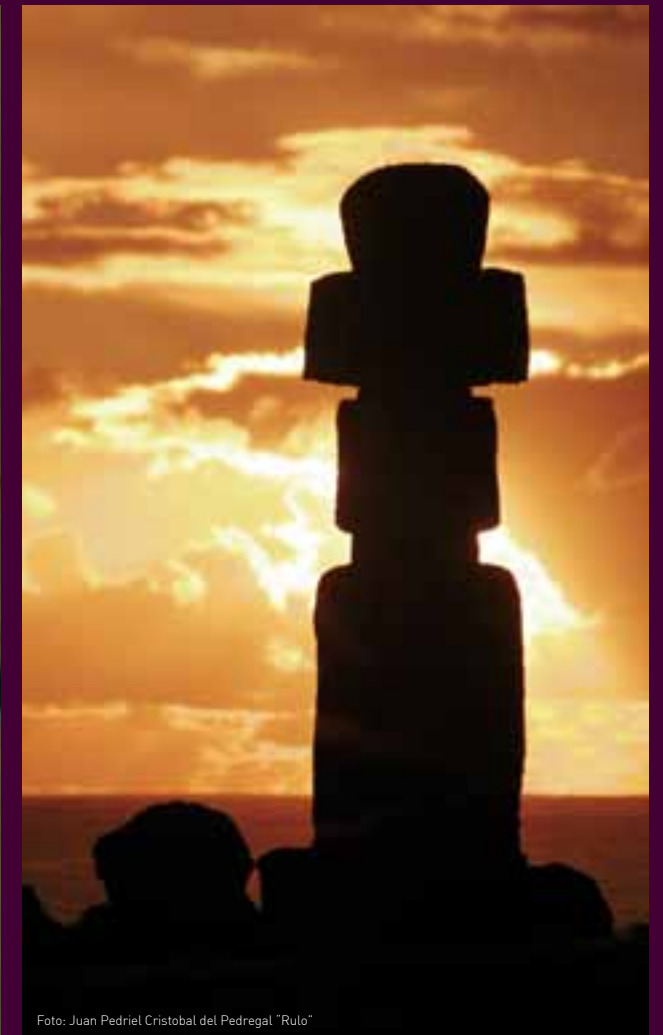
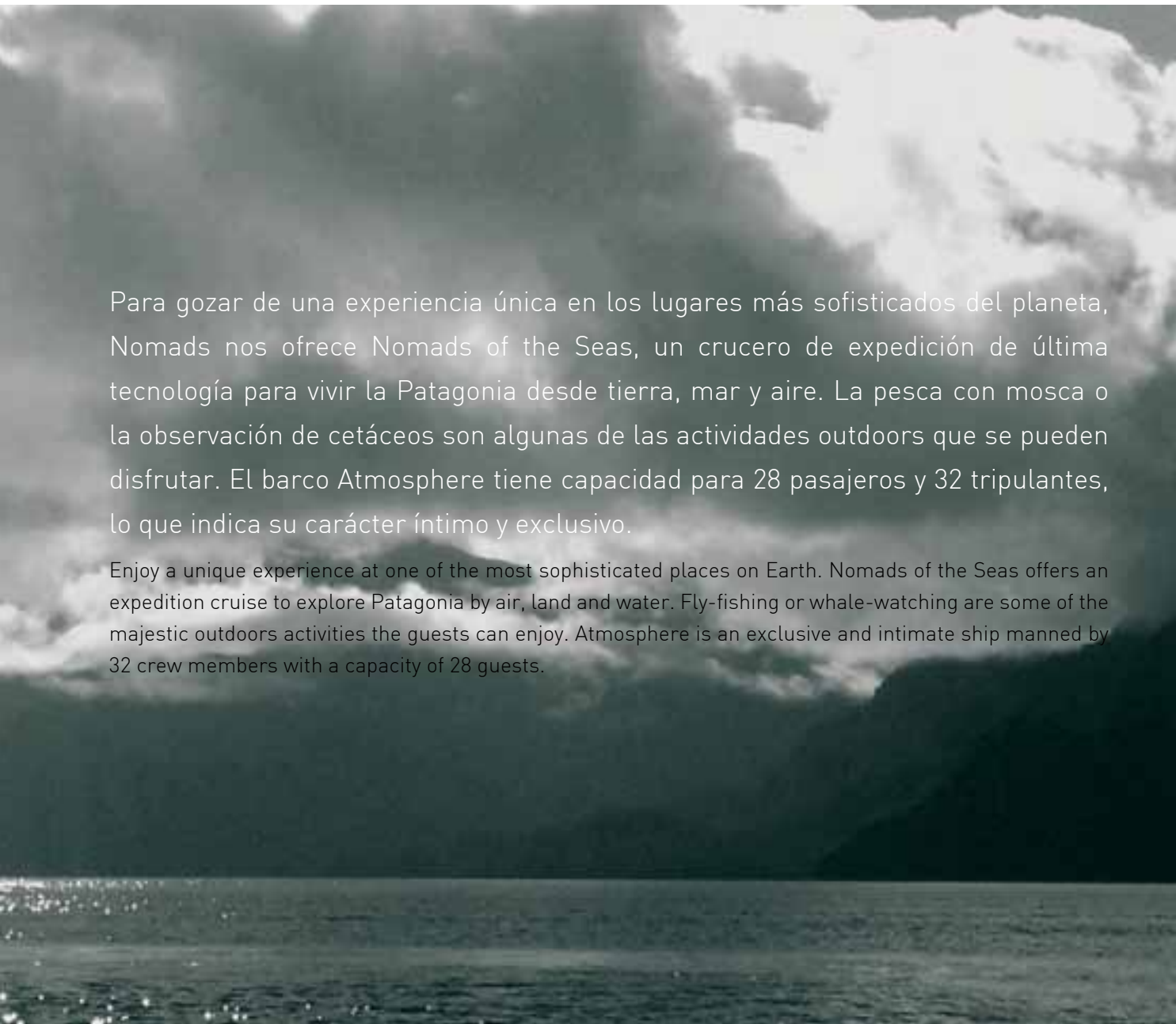


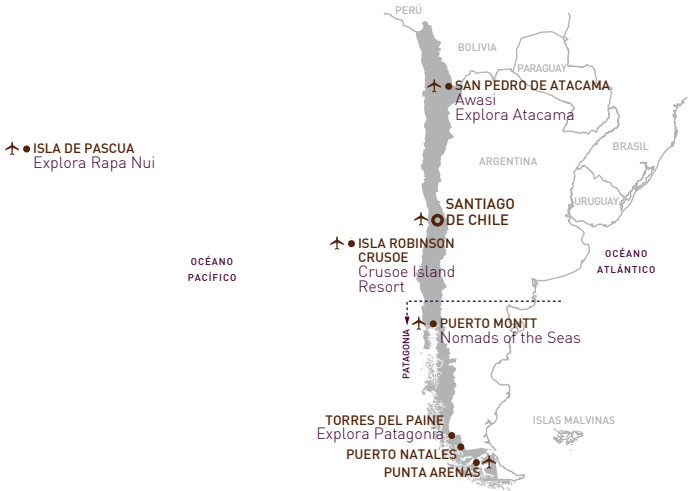
Foto: Juan Pedriel Cristobal del Pedregal "Rulo"





Para gozar de una experiencia única en los lugares más sofisticados del planeta, Nomads nos ofrece Nomads of the Seas, un crucero de expedición de última tecnología para vivir la Patagonia desde tierra, mar y aire. La pesca con mosca o la observación de cetáceos son algunas de las actividades outdoors que se pueden disfrutar. El barco Atmosphere tiene capacidad para 28 pasajeros y 32 tripulantes, lo que indica su carácter íntimo y exclusivo.

Enjoy a unique experience at one of the most sophisticated places on Earth. Nomads of the Seas offers an expedition cruise to explore Patagonia by air, land and water. Fly-fishing or whale-watching are some of the majestic outdoors activities the guests can enjoy. Atmosphere is an exclusive and intimate ship manned by 32 crew members with a capacity of 28 guests.



NOMADS of the SEAS / Patagonia /



NOMADS of the SEAS, Patagonia

Para gozar de la naturaleza más virgen a bordo de un crucero exclusivo | To enjoy the wildest nature aboard an exclusive cruise



Key Points

SITUACIÓN	Puerto Montt, entrada a la Patagonia chilena
HABITACIONES	12 Cabinas Deluxe dobles
BEST ROOM	2 Cabinas Deluxe con cama tamaño Queen
GASTRONOMÍA	Cocina de la Patagonia con ingredientes típicos. Para las excursiones, snacks con un toque gourmet
SPA	Talasoterapia, Aromaterapia, sauna y masajes Nomads basados en productos naturales
ACTIVIDADES	La pesca y el ecoturismo
MEJOR ÉPOCA	El Atmosphere zarpa de octubre a abril

LOCATION	Puerto Montt, beginning of the Chilean Patagonia
ROOMS	12 Deluxe double cabins
BEST ROOM	2 Deluxe cabins with a Queen bed
GASTRONOMY	Patagonia cuisine with typical products. Elaborated snacks for outdoor activities
SPA	Thalassotherapy, Aromatherapy, sauna and Nomads massages with natural products
ACTIVITIES	Fishing and ecotourism
BEST SEASON	Atmosphere sets sail from October to April



NOMADS of the SEAS, Patagonia by Air, Land and Water





CRUSOE ISLAND RESORT

/ Isla Robinson Crusoe /

La auténtica isla de Robinson Crusoe, un paraíso terrenal, es el mejor escenario para practicar el ecoturismo, la última tendencia en el mundo de los viajes. Crusoe Island Hotel, con una construcción de diseño funcional basada en materiales naturales, ofrece a sus invitados un entorno acogedor y un servicio de alta calidad.

The real Robinson Crusoe Island, heaven on Earth, is the best scenery to practice ecotourism, the newest travel trend. Crusoe Island Hotel, with a functional design based on natural materials, offers a cozy environment and a high quality service.



KeyPoints

SITUACIÓN	2 horas de Santiago de Chile
HABITACIONES	15 habitaciones
BEST ROOM	Habitación Crusoe
GASTRONOMÍA	Se puede disfrutar del mejor marisco
SPA	Exótica gama de tratamientos y masajes
ACTIVIDADES	Buceo, navegación, pesca, trekking e hípica en un entorno de gran diversidad
MEJOR ÉPOCA	De septiembre a abril

LOCATION	2 hours from Santiago de Chile
ROOMS	15 rooms
BEST ROOM	Crusoe Room
GASTRONOMY	You can enjoy the best seafood
SPA	Exotic range of treatments and massages
ACTIVITIES	Diving, sailing, fishing, trekking and horse riding in a high-diversity environment
BEST SEASON	From September to April



A wide-angle landscape photograph showing a calm body of water in the foreground, which perfectly reflects the surrounding environment. In the middle ground, there are rolling hills and mountains with a mix of reddish-brown and tan colors. The sky is a clear, deep blue. The overall scene is serene and majestic.

Chile

El rincón del mundo que siempre soñó



El encanto de volar

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

ARGENTINA



ALVEAR PALACE HOTEL

/ Buenos Aires /



Buenos Aires, cuna del Tango, ciudad de contrastes y de herencias dispares, es una metrópolis cosmopolita. El glamour y la elegancia de sus raíces europeas se entrelazan con una innegable esencia latinoamericana. Ofrece al visitante la posibilidad de asistir a todo tipo de espectáculos, admirar sus museos y centros históricos, disfrutar de los mejores restaurantes y tradicionales cafés y recorrer las más importantes boutiques, anticuarios y colecciones de arte.

En la zona más refinada de Buenos Aires, se encuentra el Alvear Palace Hotel, reconocido mundialmente como el mejor hotel de la región.

Buenos Aires, tango’s cradle, is a cosmopolitan metropolis full of contrast and different inheritances. Its glamorous and elegant European roots entwine with the undeniable Latin essence. It offers the possibility to see shows, to visit museums and historical centers, to enjoy restaurants and traditional cafes and to walk around important boutiques, antique shops and art collections.

Alvear Palace Hotel, world famous as the best hotel of the region, is located at the most refined area of Buenos Aires.



Key Points

SITUACIÓN	Barrio de la Recoleta de Buenos Aires, en la distinguida Av. Alvear
HABITACIONES	210 habitaciones
BEST ROOM	Suite Royal con dormitorio, salón, comedor, estudio y sauna
GASTRONOMÍA	Dispone del Restaurante La Bourgogne, con la mejor cocina francesa, L’Orangerie, para desayunos y almuerzos buffet, y el Lobby Bar, con música en vivo
SPA	Además de las instalaciones propias de un gran spa ofrece tratamientos de belleza de La Prairie y masajes
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	The Recoleta District, Buenos Aires, at the distinguished Alvear Ave.
ROOMS	210 rooms
BEST ROOM	Suite Royal with bedroom, living, dining, studio and sauna
GASTRONOMY	The Restaurant La Bourgogne, with the best French cuisine, L’Orangerie, for breakfast and buffet lunches, and the Lobby Bar, with life music
SPA	In addition to the usual facilities of a great spa, it is offered beauty treatments from La Prairie and massages
BEST SEASON	All year round

Key Points

SITUACIÓN **HABITACIONES** **BEST ROOM**

Parque Nacional Nahuel Haupi, Patagonia norte
205 habitaciones y suites
Suite Presidencial, 160 m² y una imponente terraza con vistas al Lago Nahuel Haupi

GASTRONOMÍA

Sus cuatro restaurantes nos ofrecen ambientes distintos para los diversos momentos del día

SPA

La mejor tecnología combinada con productos de la zona y asistencia profesional para aplicar los distintos tratamientos. Incluye asesoramiento nutricional

ACTIVIDADES

Podemos disfrutar de tours en bicicleta, trekking, rappel, piscinas, fitness, golf, etc

MEJOR ÉPOCA

Entre noviembre y marzo, aunque depende del motivo del viaje

LOCATION **ROOMS** **BEST ROOM**

Nahuel Haupi National Park, North Patagonia
205 rooms and suites

GASTRONOMY

Presidential Suite, 160 sq m and an enormous terrace with views to the Nahuel Haupi Lake
Four restaurants offer different atmospheres to enjoy a meal at any time of the day

SPA

The best technology, the local products and a professional assistance to offer several treatments. Nutritional support is also included

ACTIVITIES

We can enjoy bike tours, trekking, rappel, swimming pools, fitness, golf, etc

BEST SEASON

Between November and March, but it depends on the travel aim



LLAO LLAO HOTEL & RESORT GOLF-SPA

/ Bariloche, Patagonia /

En medio de bosques milenarios y silenciosos con especies vegetales autóctonas a orillas de serenos lagos, Bariloche ofrece un escenario natural de agreste belleza. Sus parques nacionales, montañas, bosques y lagos hacen de la región el lugar ideal para la aventura y las actividades al aire libre. Durante el invierno, la ciudad y sus alrededores se convierten en el lugar perfecto para practicar deportes de nieve en sus completos centros invernales.

En este escenario único en el mundo, se encuentra junto al Parque Nacional Nahuel Huapi, el hotel Llo Llo.

Among thousand-year-old forests and silent areas with local fauna near to the lakes, Bariloche offers a wild beauty natural setting. Its national parks, mountains, forests and lakes make of this region the idyllic place to enjoy adventures and outdoors activities. In winter, the city and its surroundings become the perfect area to practice winter sports because of its complete centers.

The Lao Lao Hotel is located in this unique scenario, next to the Nahuel Huapi National Park.





LOS NOTROS

/ El Calafate /

Casi en el confín del mundo, aún sobre la Tierra, entre lagos, bosques y montañas, frente al Glaciar Perito Moreno se encuentra Los Notros. Su ubicación privilegiada, los detalles de confort y refinamiento, sumados al amor profesional de su gente, le han convertido referencia obligada cuando de sitios soñados se trata. Desde cualquier rincón de la Hostería, la majestuosidad del glaciar siempre estará al alcance de la vista de los visitantes, que tendrán el privilegio de ser parte de un escenario natural incomparable. Además, una excelente carta de vinos nacionales e internacionales acompañan la cocina más exclusiva.

Almost at the end of the world, still on the Earth, among lakes, forests and hills, in front of the Perito Moreno Glacier it is located Los Notros. Its privileged situation, comfort and refined details added to the kindness of its people make this hotel a dream come true. The glacier majesty can be seen from any corner of the Hostería, and the visitors will feel the privilege to become part of nature. Moreover, excellent national and international wine list is offered with an exclusive cuisine.





Key Points

SITUACIÓN

HABITACIONES

BEST ROOM

GASTRONOMÍA

ACTIVIDADES

MEJOR ÉPOCA

Calafate, Patagonia sur

32 habitaciones con vistas al Glaciar Perito Moreno

Suite Premium, con vistas al glaciar desde la ventana del jacuzzi

Platos autóctonos, clásicos y exóticos
Recomendamos el cordero patagónico

Visita a las pasarelas del Glaciar Perito Moreno, Safari náutico y excursión de trekking sobre el hielo glaciar

Entre octubre y abril

LOCATION

ROOMS

BEST ROOM

GASTRONOMY

ACTIVITIES

BEST SEASON

Calafate, South Patagonia

32 rooms with views to the Perito Moreno Glacier

Suite Premium, with views to the glacier from the Jacuzzi window

Classic, exotic and local courses
We recommend the Patagonic lamb

Visit to the footbridge of the Perito Monero Glacier, Nautical Safari and trekking trip to the ice field

Between October and April





LOS CERROS

/ El Chaltén /

Este joven pueblo recibe su nombre de los antiguos habitantes de la zona, que llamaron Chaltén –montaña que humea– al cerro Fitz Roy, confundiendo con humo a la nube característica que casi siempre lo viste. El Chaltén deslumbra a sus visitantes con su naturaleza exuberante y sus atardeceres con tonos anaranjados, e invita a descubrirlo a través de caminatas de diferentes intensidades, cabalgatas y expediciones a los cerros y al Hielo Continental. En este asombroso paisaje patagónico y al pie del cerro Fitz Roy, se levanta el Hotel Los Cerros.

This young town was named by the old natives of the area, which called the Cerro Fitz Roy “Chaltén” -smoking mountain-, due to a confusion between the smoke and the snow, which always is covering it. El Chaltén exuberant nature and orange evenings dazzles all its visitors and invites them to discover the Cerro on foot, horse riding or during an expedition to the Ice Sheets. Next to this Patagonian landscape and at the foot the Cerro Fitz Roy lies Hotel Los Cerros.



Key Points

SITUACIÓN HABITACIONES BEST ROOM GASTRONOMÍA ACTIVIDADES MEJOR ÉPOCA

El Chaltén, Patagonia Sur, al pie del mítico cerro Fitz Roy
44 habitaciones
Habitación Premium
Cocina de autor, exquisitos pescados y mariscos además de carnes de caza
Trekking por los cerros Fitz Roy y Torre, excursiones a la laguna del desierto y al Glaciar Viedma
Entre noviembre y marzo

LOCATION ROOMS BEST ROOM GASTRONOMY ACTIVITIES BEST SEASON

El Chaltén, South Patagonia, at the foot of the Fitz Roy Hill
44 rooms
Premium Room
Signature cuisine, delicious fishes, seafood and hunting meat
Trekking along the Fitz Roy and Tower Hill, trips to the lake of the desert and to the Viedma Glacier
Between November and March

IBERIA

BUSINESS PLUS



Clase Business Plus: Cuando el viaje de negocios se convierte en viaje de placer.

Descanse a bordo con la comodidad de disfrutar de su propio espacio. Porque la clase **BUSINESS PLUS** de Iberia, ha sido creada para ofrecerle la mayor privacidad y confort durante su vuelo. Su butaca reclinable y extensible hasta formar una cama, le proporciona un espacio personal de hasta 190 cm. de largo. Si sólo desea descansar, su cabeza, sus piernas, sus brazos, encontrarán la posición ideal entre las decenas de posturas que su butaca le ofrece, contando con una doble almohadilla lumbar con función de masaje. Además, dispone de un extenso programa de entretenimiento con las últimas novedades en cine, música, juegos,... También dispone de conexión para su ordenador personal, teléfono, envío de mensajes SMS, correos electrónicos,... Ahora su espacio, es sólo suyo. Ponga su butaca en la posición que usted desee, y feliz vuelo.



Más de 400 Salas VIP en aeropuertos de todo el mundo: **oneworld**

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

BRASIL

PONTA DOS GANCHOS

EXCLUSIVE RESORT

/ Santa Catarina /

Ponta dos Ganchos, miembro de Relais & Chateaux, es el resort más exclusivo de Brasil, con playa privada y spa Dior. Una huida romántica de ensueño: solo 20 bungalows preciosos con interiores contemporáneos que mezclan el confort y la elegancia con un toque rústico y un servicio personalizado insuperable.

Ponta dos Ganchos, member of Relais & Chateaux, is the Brazil's most exclusive beach resort, with private beach and a Dior spa. This romantic getaway delivers the dream: contemporary interiors in only 20 beautiful bungalows mix comfort and refinement with a rustic touch and a customized service that is second to none.



Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
GASTRONOMÍA
SPA
ACTIVIDADES

Governador Celso Ramos, costa sur de Brasil
20 bungalows
Especial da Vila, con los mejores lujos y vistas espectaculares
El Beach Restaurant ofrece un menú sofisticado a cualquier hora
Dior Spa
Las extensas infraestructuras incluyen deportes acuáticos, centro de fitness, cine, centro de negocios. Además de la Cena Especial y la celebración de la Puesta del Sol
De noviembre a abril

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
GASTRONOMY
SPA
ACTIVITIES

Governador Celso Ramos, Brazil's south coast
20 bungalows
Especial da Vila, with the best luxuries and spectacular views
The Beach Restaurant offers a sophisticated menu at any hour
Dior Spa
Extensive infrastructures including water sports, fitness center, cinema, snooker room, business center. In addition, Special Dinner and Sunset Celebration
From November to April





FAZENDA SÃO FRANCISCO DO CORUMBAU / Ponta do Corumbao /

La Fazenda São Francisco es única. El edificio era la mansión principal de una antigua granja de cocos y presenta todas las características de un hotel de lujo, con toda la armonía y simplicidad de una casa en la playa. Un equipo joven y dinámico dan una cordial bienvenida a los huéspedes al estilo propio de la Bahía. Alrededor del hotel, la naturaleza es la verdadera atracción: mar azul, arena blanca, cielo claro y una vegetación de lujo.

The Fazenda São Francisco is unique. Its building used to be the main house of an old coconut farm and features all the conveniences of a deluxe hotel, with the charm and simplicity of a beach house. A lively young staff welcomes guests with the typical warmth and joy of Bahia.

Around the hotel, the nature is an attraction in itself: blue sea, white sand, clear sky and luxuriant vegetation.

Key Points

SITUACIÓN	Ponta do Corumbau, extremo sur de Bahía
HABITACIONES	10 habitaciones
BEST ROOM	4 Super Deluxe Bungalows
GASTRONOMÍA	Menús basados en los sabores de la cocina brasileña
SPA	Masajes y tratamientos Ayurvedic
ACTIVIDADES	Ciclismo, trekking o submarinismo y visitas a lugares como Praia do Expelo o el Parque Nacional de Monte Pascoal
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	Ponta do Corumbau, South extreme of Bahia
ROOMS	10 rooms
BEST ROOM	4 Super Deluxe Bungalows
GASTRONOMY	Menus based on flavours of the Brazilian cuisine
SPA	Massage and Ayurvedic treatments
ACTIVITIES	Cycling, trekking or diving around the best places of the area and visits to Praia do Espelho or the Monte Pascoal National Park
BEST SEASON	All year round

CONVENTO DO CARMO

/ Salvador de Bahía /

Situado en el pintoresco distrito de Pelourinho, en Salvador, el Convento do Carmo pertenece a la cadena hotelera Pousadas de Portugal. La construcción de este convento de frailes empezó en el 1586, por encargo de la Primera Orden de los Frailes Carmelitas. A lo largo de los siglos, fue sede de numerosos eventos históricos y actualmente es el primer hotel histórico de lujo de Brasil. Pretence a The Leading Hotels of the World.

Located in the picturesque district of Pelourinho, in Salvador, the Convento do Carmo belongs to the Pousadas de Portugal hotel chain. The construction of this friary began in 1586, commissioned by the First Order of Carmelite Friars. Over the centuries, it has been the stage for major historical events and today it is Brazil's first luxury historical hotel. It belongs to The Leading Hotels of the World.



Key Points

SITUACIÓN	Salvador de Bahía, en el distrito de Pelourinho
HABITACIONES	79 habitaciones
BEST ROOM	Nossa Sra. Do Carmo, una amplia suite master
GASTRONOMÍA	Restaurante Conventual, una mezcla de cocina local y portuguesa
SPA	Spa de L'Occitane
ACTIVIDADES	Piscina exterior y centro de fitness
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	Salvador of Bahia, in the Pelourinho district
ROOMS	79 rooms
BEST ROOM	Nossa Sra. Do Carmo, a larger master suite
GASTRONOMY	Conventual restaurant, a mix of local and Portuguese cuisine
SPA	Spa by L'Occitane
ACTIVITIES	Outdoor swimming pool and fitness center
BEST SEASON	All year round





FASANO

/ Rio de Janeiro & São Paulo /

El **Hotel Fasano Rio de Janeiro**, diseñado por Philippe Starck, goza de una magnífica y exclusiva situación en medio de la playa de Ipanema. Los balcones privados de las habitaciones y la piscina en el tejado ofrecen vistas espectaculares de la costa y del icónico Dois Irmãos.

El **Hotel Fasano São Paulo** se encuentra en el estilístico distrito de Jardins. Su ambiente acogedor y elegante, con máxima sofisticación, es ideal para una placentera estada.

Ambos hoteles están considerados de los mejores de todo el mundo y han recibido el reconocimiento de conocidos magazines y guías de viaje.

The **Hotel Fasano Rio de Janeiro**, designed by Philippe Starck, is uniquely situated at the heart of Ipanema Beach. The room's private balconies and the pool area at the rooftop offer spectacular views of the coastline and the iconic Dois Irmãos.

The **Hotel Fasano São Paulo** is located in the stylish Jardins district. Its cozy and elegant ambiance with sophisticated people is perfect for a pleasant stay.

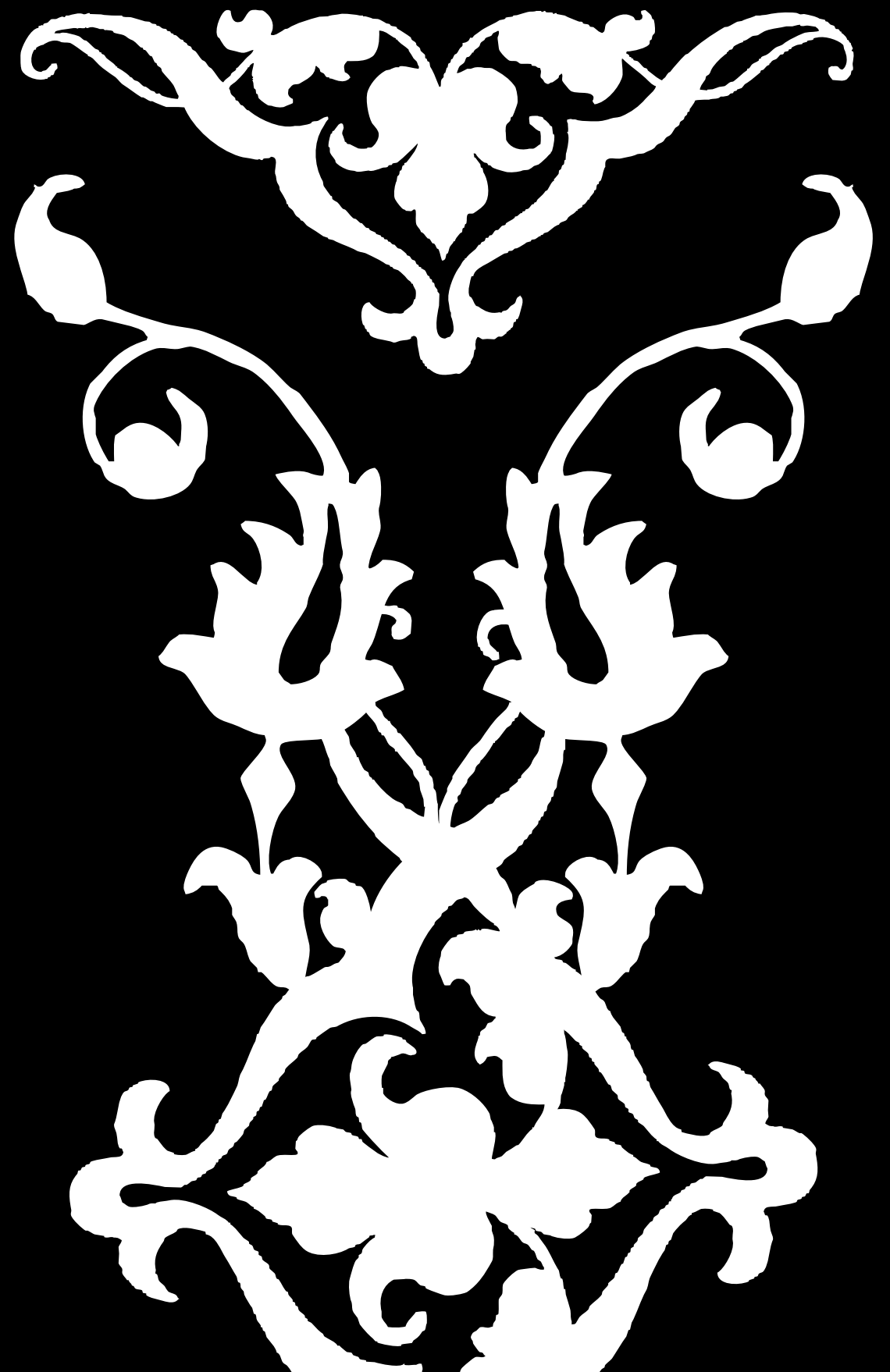
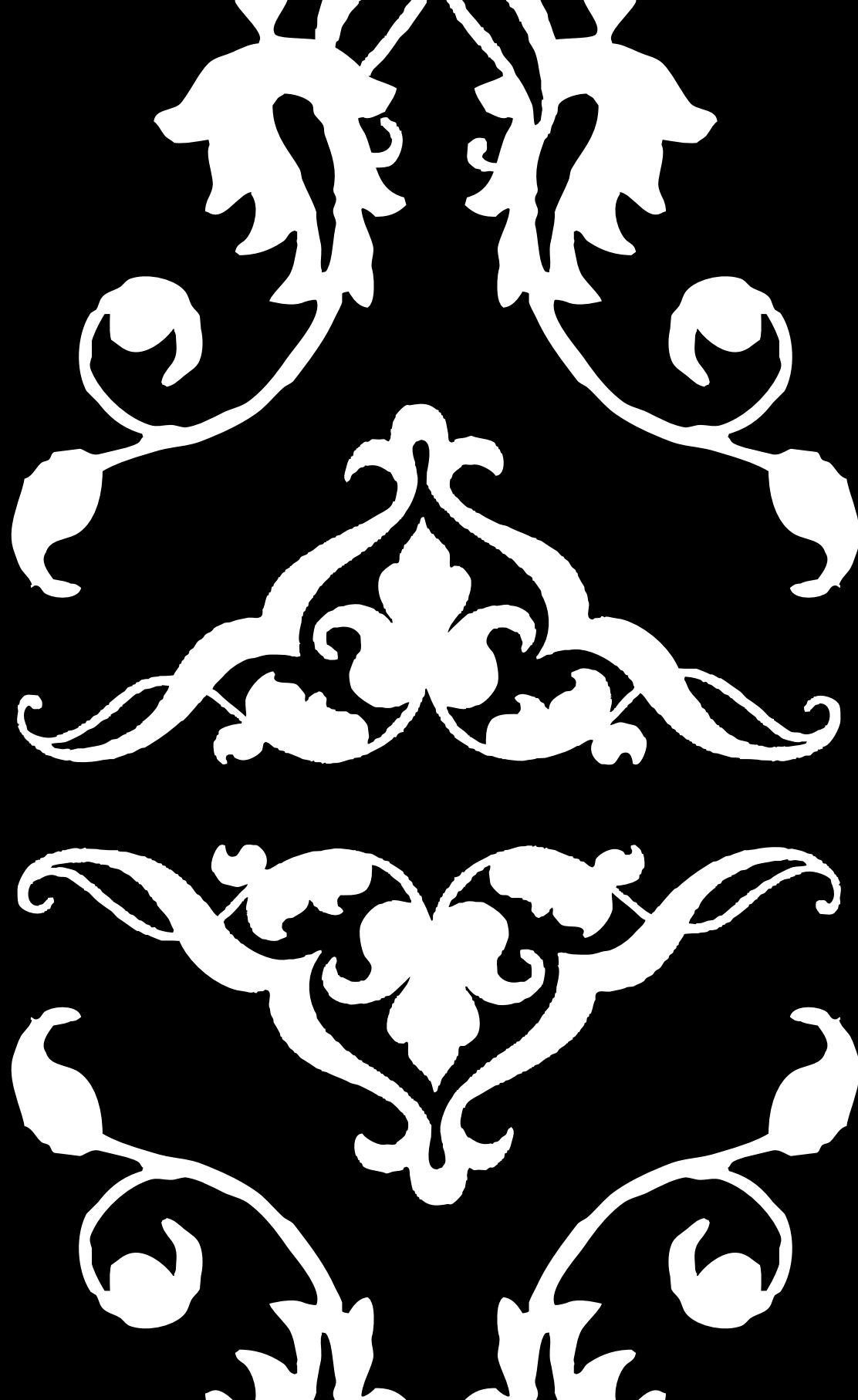
Both hotels have been considered inside the top best hotels of the world by many well-known magazines and travel guides of around the world.



BRASIL SELECTION









es...

bauhaus
constructivismo
cubismo
dadá
de Stijl
futurismo
minimal
surrealismo

tu espacio

www.greekbcn.com

SHOWROOM MOBILIARIO,
COCINA Y BAÑO.
ESTUDIO DE PROYECTOS

Rubinstein, 4
08022 Barcelona
tel. 93 418 95 50
fax 93 418 95 32

greek@greekbcn.com

SHOWROOM MOBILIARIO,
COCINA Y BAÑO.
ESTUDIO DE PROYECTOS
CONTRACT

Bori i Fontestà, 21
08021 Barcelona
tel. 93 209 39 39
fax 93 209 40 04

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

PERÚ



ORIENT EXPRESS

/ Lima, Cuzco y Machu Picchu /

En medio de una exclusiva área residencial y con unas vistas increíbles encontramos el **Miraflores Park Hotel**, un lujoso hotel para el viajero más moderno.

De la transformación de un monasterio a un hotel-museo, surgió el **Hotel Monasterio**, que ofrece lo último en confort y una rica herencia colonial española e inca.

El **Machu Picchu Sanctuary Lodge**, a 2.460 metros por encima del nivel del mar, es el único hotel en la ciudadela inca del Machu Picchu.

PeruRail es ampliamente reconocido no solo por ser una de las rutas ferroviarias más altas de la Tierra, sino por ser la oferta de tren más pintoresca. La forma más chic para viajar a la legendaria ciudadela inca, Machu Picchu, es a bordo del tren de lujo **Hiram Bingham**.

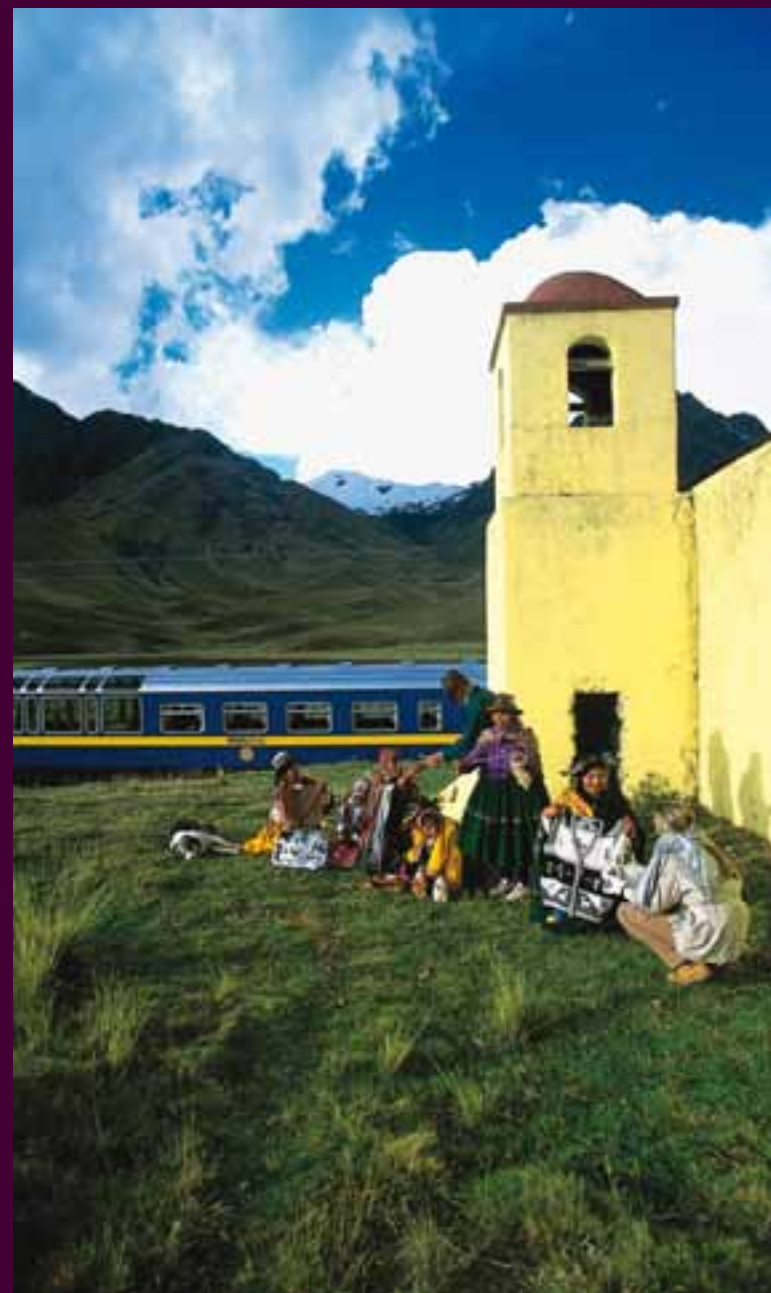
Miraflores Park Hotel is located in an exclusive residential area and it enjoys incredible views. A luxurious hotel for the modern traveler.

The **Hotel Monasterio**, transformed from monastery to unique museum hotel, offers the latest in comfort and a rich Incan and Spanish colonial heritage.

Machu Picchu Sanctuary Lodge, at 8,200 feet above sea level, is the only hotel located within the Machu Picchu Inca citadel.

PeruRail is widely recognized as not only one of the highest rail routes on Earth, but also as the world's most scenic railway service. The chicest way to make a journey to the legendary Inca citadel, Machu Picchu, is aboard the **Hiram Bingham** luxury train.









Perú

El rincón del mundo
que siempre soñó



El encanto de volar

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

MÉXICO & GUATEMALA

Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
GASTRONOMÍA
SPA
ACTIVIDADES
MEJOR ÉPOCA

San Antonio, Colima
22 suites y 3 grand suites
Suite Volcano, con 420 m² solo para el huésped
Cocina nacional e internacional basada en productos orgánicos del rancho de la hacienda El Jabalí
El servicio de spa se ofrece en las suites o en la zona de piscina
Todo tipo de actividades al exterior y visitas a los alrededores
Todo el año

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
GASTRONOMY
SPA
ACTIVITIES
BEST SEASON

San Antonio, Colima
22 suites and 3 grand suites
Volcano Suite, 1,400 sq feet only for the guest
National and international cuisine, based on organic products from the hacienda ranch El Jabalí
Spa services are provided to guests within the suites and pool area
All kind of outdoors activities and tours to visit all the surroundings
All year round



HACIENDA SAN ANTONIO

/ Colima /

En medio de paisajes magníficos en las tierras alta del oeste de México y al pie del majestuoso Volcán de Fuego, erige una increíblemente lujosa hacienda del siglo XIX. El edificio de dos plantas se encuentra en una expansión de 190 Ha de un rancho de 2.000 Ha con granja orgánica y plantación de tabaco incluidas.

Veintidós suites y tres granes suites, todas con una decoración especial, ofrecen conformidad, tranquilidad y privacidad. Hacienda de San Antonio es de estancia obligatoria para todos aquellos que quieran experimentar el mejor México tradicional.

Set in the midst of magnificent landscapes at the foot of the majestic Volcán de Fuego, an incredibly luxurious 19th century hacienda erects into the highlands of Western Mexico, in the state of Colima. The two-storey hacienda lies on a 470-acre expanse within a 5,000 acre working ranch, organic farm and coffee plantation.

Twenty-two suites and three grand suites, all individually decorated, offer comfort, tranquility and privacy. Hacienda de San Antonio is an obliged stay for anyone who wishes to experience traditional Mexico at its best.





CUIXMALA

/ Careyes, Jalisco /

En medio de 10.170 Ha de tierra, lagunas y playas de la costa pacífica de México encontramos Cuixmala. Le rodea una exhuberante vegetación tropical, y a 3 km en línea recta se abre frente el Océano Pacífico la playa de arena dorada de Jalisco. Este asombroso estado se creó como selecto hogar privado y ahora se abre al viajero exigente.

Unas magníficas villas privadas gozan de un entorno pacífico, donde la belleza y libertad de la naturaleza se encuentran con la conformidad y un servicio propio de los niveles más elevados.

Cuixmala is set in 25,000 acres of land, lagoons and beaches on the Pacific coast of Mexico. It is situated in lush tropical vegetation along 3 km stretch of golden sand beach of the Pacific Ocean in Jalisco. This stunning estate was conceived as a private and secluded home for family and friends and is now opened to the discerning traveler.

The beautiful private villas enjoy this peaceful environment, where beauty and freedom of nature meet comfort and service of the highest standard.

Key Points

SITUACIÓN	Careyes, Costalegre, Jalisco, costa mexicana del Océano Pacífico
HABITACIONES	4 villas, 4 casitas y 5 apartamentos individuales
BEST ROOM	Casa La Loma, en una colina con más de 3 km de vistas
GASTRONOMÍA	Cenas gourmet a base de productos orgánicos propios
SPA	Se pueden reservar masajes y tratamientos de belleza
ACTIVIDADES	Todo tipo de deportes de tierra y agua, cenas en la playa y lugares exóticos y grandes ceremonias
MEJOR ÉPOCA	De noviembre a abril

LOCATION	Careyes, Costalegre, Jalisco, Mexican Pacific Ocean coast
ROOMS	4 villas, 4 casitas and 5 single houses
BEST ROOM	Casa La Loma, on a hill with 3 km views
GASTRONOMY	Gourmet dinning based on its own organic products
SPA	Massages and beauty treatments are available on request
ACTIVITIES	All kind of land and water sports, beach and exotic dinners and big ceremonies as weddings
BEST SEASON	From November to April

GUATEMALA HIGHLIGHTS



Guatemala, “el país de la eterna primavera”, es una belleza natural de increíble diversidad: desde volcanes y lagos hasta selvas y bosques húmedos.

Su extraordinaria geografía unida a una riquísima cultura aborígen repleta de vitalidad y de fervor religioso la convierte en la mayor maravilla de América Central.

Guatemala, “the eternal spring country”, is an unbelievable varied natural beauty: from volcanoes and lakes to jungles and wet forests.

Its exceptional geography together with a rich native culture full of vitality and religious fervour makes of Guatemala one of the best wonders of Central America.



COMANDANTE PARÍS

SU COMPAÑÍA, IBERIA SU ACOMPAÑANTE, LAS ESTRELLAS

Este es un pequeño recuerdo-homenaje a la persona de mi padre, Antonio París. Una vida entera dedicada a la aviación y a todo lo que la envuelve. Un amante de la aventura y una devoción plena al trabajo que amaba.

En enero de 1.938, en Kaufbeuren (Baviera), recibió su bautizo del aire; entró a formar parte de la Compañía Iberia en Agosto de 1.950 y en enero de 1.979 realizó su último vuelo como Comandante, siendo este Nueva York- Madrid. Toda su vida ha venido marcada por la aviación y todo lo que la rodeaba. 35.797 horas de vuelo le acompañan en su crónica.

Desde aquellos primeros vuelos en los que navegaban siguiendo las estrellas para cruzar el Atlántico hasta los últimos en un moderno Boeing Jumbo 747 con alta tecnología, han pasado muchos años y muchas historias.

Ahora el futuro está más allá, más cerca de las estrellas que él entendía tan bien. Estoy segura de que si su edad se lo permitiera sería de los primeros en volar con Virgin Galactic y ver el Planeta Azul desde allí.

A petición de la Compañía Iberia, se le concedió la Orden de Mérito Civil con el grado de Comendador, que lleva aparejado el tratamiento de Ilustrísimo Señor.

Todo mi agradecimiento a BRU & BRU por brindarme esta ocasión de hacerle este pequeño y merecido homenaje, y muy especialmente a mi amiga Ana Bru.

Marisa París



Arriba / Top:

Dando clases de vuelo en la Escuela de Aviación de Tablada en Sevilla (1.942)

Teaching at the Tablada Aviation School, Sevilla

Medio / Middle:

Inauguración del aeropuerto de Son Bonet de Palma de Mallorca

The opening of the Palma de Mallorca Son Bonet Airport

Abajo / Bottom:

Al mando de un Lockheed L-1049 Super Constellation (1.954)

Controlling a Lockheed L-1049 Super Constellation (1.954)



Arriba / Top:

Jefe de la Escuela de Aviación del Copero (Sevilla). Delante: los profesores. Detrás: los alumnos

Director of the Copero Aviation School (Sevilla). Front row: teachers
Back row: students

Medio / Middle:

Al mando de un Douglas DC-8, serie 63

Controlling a Douglas DC-8, issue 63

Abajo / Bottom:

Último vuelo realizado el 30 de Enero de 1.979, Madrid-Nueva York-Madrid en un Boeing 747 Jumbo

Last flight, on 30th January 1979, Madrid-New York- Madrid on a Boein 747 Jumbo

COMMANDER PARÍS

HIS COMPANY, **IBERIA**
HIS COMPANION, **THE STARS**

I write these lines to pay a little tribute to my father, Antonio París. A whole life dedicated to aviation and everything related. An adventure lover really devoted to the job he loved.

In January 1938, in Kaufbeuren (Baviera), he received his air baptism; he became part of Compañía Iberia in August 1950 and in January 1979 he flid as Comandante for the last time, the flight was New York-Madrid. All his life has been marked by aviation and everything around it. 35,797 flight hours go together with its chronicle.

Since the first flights that crossed the Atlantic Ocean navigating following the stars up to the last ones on a modern Boeing Jumbo 747 with high tech, many years have passed and many stories have happened.

Now the future is further on, closer to the stars which he understood so precisely. I am sure that if his age would let him, he would be one of the first to fly with Virgin Galactic and see the Blue Planet from up above.

Requested by Compañía Iberia, he was given the Orden de Mérito Civil as Comendador rank, with Ilustrísimo Señor form of address.

All my gratitude to BRU & BRU to offer me the opportunity to write this little tribute, and especially to my friend Ana Bru.

Marisa París

VIRGIN GALACTIC

BRU&BRU

**VIRGIN GALACTIC SELECCIONA BRU&BRU COMO
ÚNICA AGENCIA AUTORIZADA EN ESPAÑA PARA
COMERCIALIZAR SUS VUELOS SUBORBITALES**

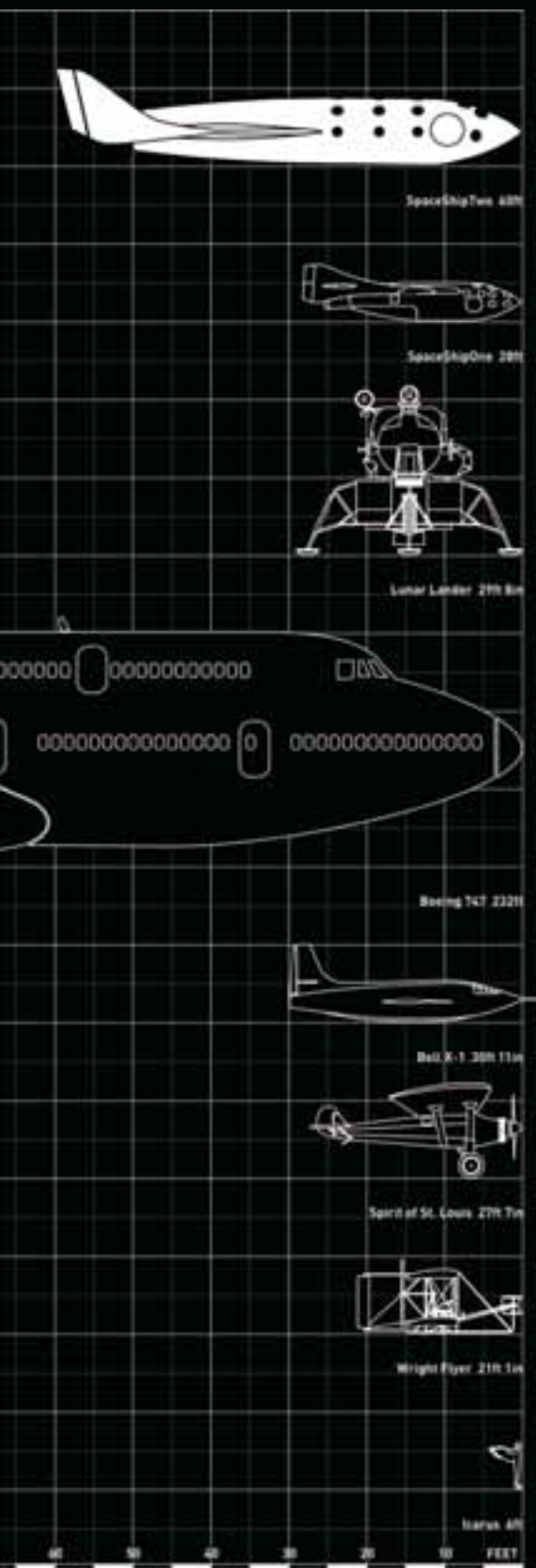
**VIRGIN GALACTIC SELECTS BRU&BRU AS THE ONLY AUTHORIZED TRAVEL
AGENCY IN SPAIN TO COMMERCIALIZE ITS SUBORBITAL FLIGHTS**

Octubre 2007

La compañía Virgin Galactic ha seleccionado a BRU&BRU como la primera y única agencia autorizada en España para comercializar sus vuelos suborbitales que se iniciarán durante el primer semestre de 2009. Tan sólo 9 agencias pueden comercializar en Europa los viajes suborbitales de Virgin Galactic (Alemania, Austria, España, Francia, Grecia, Italia, Portugal, Reino Unido y República Checa). Con este nombramiento como único agente espacial en España, Virgin Galactic reconoce la labor y prestigio de BRU&BRU, agencia especializada en el diseño de viajes exclusivos para los clientes más selectos.

October 2007

The company Virgin Galactic has selected BRU&BRU to be the first and unique authorized travel agency in Spain to commercialize its suborbital flights, which will start during the first semester of 2009. Only 9 travel agencies in Europe can commercialize the Virgin Galactic suborbital flights (Germany, Austria, Spain, France, Greece, Italy, Portugal, United Kingdom and Check Republic). By appointing BRU&BRU the only spacial agent in Spain, Virgin Galactic recognizes the work and the prestige of this travel agency, specialised in designing exclusive trips for the most selected clients.



LA RESERVA DEL VIAJE

La experiencia de convertirse en un astronauta empieza en el momento de efectuar la reserva del viaje. El perfil requerido incluye a cualquier persona sana y mayor de edad que deberá pasar diferentes pruebas médicas y un entrenamiento antes de realizar el vuelo. El coste total del viaje es de 200.000\$ (141.000euros) - incluye alojamiento, training, viaje, etc-. En función del depósito inicial, existirán diferentes categorías de pasajeros:

FUNDADORES: depósito de 200.000\$ (primeros 100 viajeros)

PIONEROS: depósito de entre 100.000\$-175.000\$ (viajeros del 101 al 500)

VIAJEROS: depósito de 20.000\$ (a partir del viajero 501)

Tres meses antes del viaje, Virgin Galactic comunicará la fecha exacta del vuelo. Los primeros vuelos están previstos para el primer semestre de 2009. La frecuencia inicial será de un vuelo semanal aunque el objetivo es de realizar en un futuro dos vuelos diarios. La duración aproximada es de 2,5 horas.

Más de 200 personas en todo el mundo han reservado ya su vuelo suborbital con Virgin Galactic. Aunque la mayor parte de los futuros pasajeros procede de Estados Unidos y de Nueva Zelanda, en Europa son ya unas 60 las personas que han reservado un vuelo suborbital. De entre los europeos, tan sólo hay 4 mujeres (España, Hungría, Alemania y Serbia). En nuestro país, seis personas - cinco hombres y una mujer - han reservado ya un vuelo suborbital de Virgin Galactic. Ana Bru será la primera mujer española en viajar al espacio en un vuelo suborbital de Virgin Galactic.

La media de edad de los pasajeros está entre los 35 y los 55 años. El más joven tiene 18 años y el mayor 77. Entre los que ya han realizado sus reservas predominan los amantes del espacio, la aventura y el deporte así como empresarios de alto poder adquisitivo.

BOOKING THE JOURNEY

The experience of becoming an astronaut starts at the moment you book your flight. The required description of the traveller includes any healthy adult who can pass some medical tests and a training before the flight. The full price is 200,000\$ (141,000euros) - including accommodation, training, trip, etc. Depending on the initial deposit, there will be three kinds of passengers:

FOUNDERS: 200,000\$ deposit (first 100 travelers)

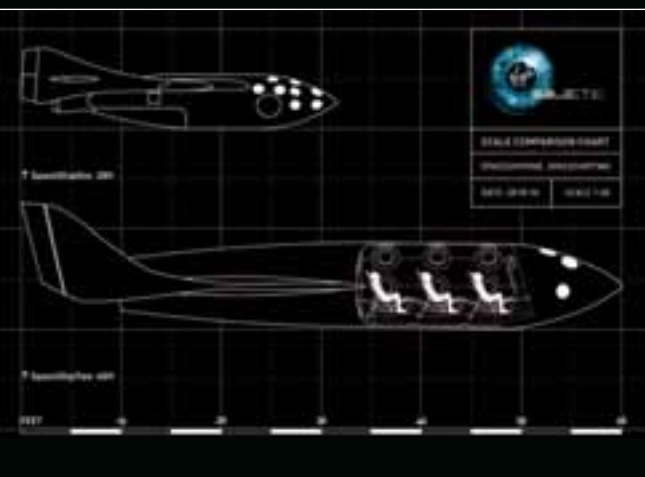
PIONEERS: 100,000\$ - 175,000\$ deposit (travelers 101 to 500)

TRAVELERS: 20,000\$ deposit (travelers number 501 on)

Three months before take off, Virgin Galactic will communicate the exact date of the flight. The first flights are due on the first semester of 2009. The initial frequency will be once a week but the future aim is to travel twice a day. The trip is about 2.50 hours long.

More than 200 people around the world have already booked their suborbital flight with Virgin Galactic. Although most of them come from the United States and New Zealand, there are already 60 people in Europe who have booked their suborbital flight. Among those, there are only 4 women (Spain, Hungary, Germany and Serbia). In our country, 6 people -5 men and 1 woman- have booked a suborbital flight with Virgin Galactic. Ana Bru will be the first Spanish woman to travel into outer space with a Virgin Galactic suborbital flight.

The travelers average age is between 35 and 55 years old. The youngest is 18 years old and the eldest is 77 years old. Among the ones who have already booked their flight there are space, adventure and sport lovers together with businessmen with a high purchasing power.



EMPIEZA LA CUENTA ATRÁS

3 días antes... Los pasajeros llegan al Astronaut Hotel de Virgin Galactic, donde son recibidos por el equipo de Virgin Galactic, la tripulación de la nave SpaceShipTwo (SS2) y por pasajeros que han vivido la experiencia con anterioridad. Se inicia el training.

2 días antes... Los pasajeros desayunan con los astronautas que han realizado el vuelo el día anterior con el objetivo de despejar cualquier duda relacionada con el mismo. Ese día se alternan las últimas pruebas médicas con las explicaciones acerca de la correcta colocación y uso del traje, el casco, medidas de seguridad, etc. Se realiza una visita "in situ" a la nave, se llevan a cabo clases teóricas y pruebas centrífugas en simuladores para aclimatar el cuerpo a las diferentes sensaciones provocadas por la fuerza de la gravedad. El día acaba con una charla de astronomía en la que se explica qué es lo que los pasajeros podrán ver desde la nave.

1 día antes... Se realizan nuevas pruebas prácticas de aclimatación del organismo a las fuerzas de la gravedad. Se llevan a cabo prácticas bajo el agua (la sensación más parecida a la Gravedad Cero), donde los pasajeros aprenden a controlar los movimientos y a realizar diferentes piruetas que luego podrán poner en práctica en el espacio.

Take-off Day: Los pasajeros se dirigen con familiares y amigos al puerto espacial (spaceport) para subir a la nave. Entren en la SpaceShipTwo (SS2). Despegan. La nave madre (WhiteKnight2) inicia el ascenso en espiral. Tras unos 45 minutos de vuelo, se ha alcanzado una altitud de 50.000 pies (15,24km). El azul del cielo se oscurece y se empieza a intuir la curvatura de la Tierra. Al llegar a esta altitud, la nave madre se separa de la SS2 que cae al vacío durante unos segundos hasta que se

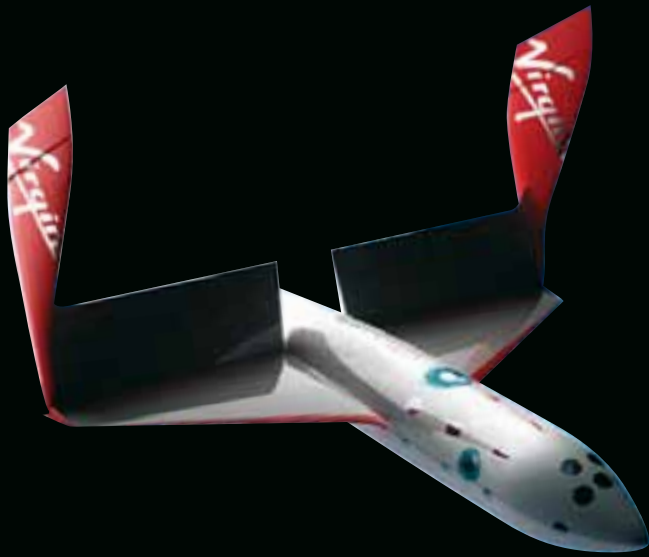
THE COUNTDOWN STARTS

3 days before... The passengers arrive at Virgin Galactic's Astronaut Hotel, where the Virgin Galactic team, the SpaceShip Two (SS2) crew and former passengers will welcome them. The training has started.

2 days before... In order to solve any doubts, the passengers will have breakfast with the astronauts who traveled the day before. During this day, the travelers will pass the last medical tests and attend lectures on the right position, the proper use of the suit and the helmet, and other safety measures, etc. They will visit the spaceship, and will be given some technical lessons and centrifugal proof tests with simulators in order to acclimatize the body to the different sensations caused by the lack gravity force. The day ends with a lecture on astronomy so the passengers can become familiar with what they will see from the spaceship.

1 day before... More gravity force tests will be done to acclimatize the organism along with some training underwater (the closest sensation to Zero Gravity), where passengers learn to control their movements and pirouette.

Take-off Day: The passengers go together with family members or friends to the spaceport to get in the spaceship. They enter the SpaceShip Two (SS2). Take off. The mother spacecraft (WhiteKnight2) starts to spiral up. After 45 minutes flying, it reaches an altitude of 50,000 feet (15.24 km). The blue sky goes dark and the curve of the Earth can be recognized. At this altitude the mother spacecraft comes away from SS2, which falls free during a few seconds until the engine ignites and it is propelled to space at a speed of up to 400 kilometers per hour (Match3). In barely 9 seconds, a 110 km altitude



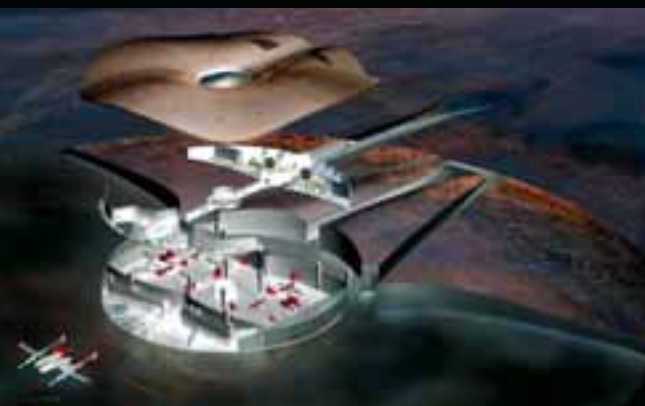
produce la ignición del motor que la propulsa hacia el espacio, a una velocidad de 4.000 km por hora (Match3). En apenas 90 segundos, se alcanza una altitud de 110km de la Tierra. Aquí ya no hay gravedad. El motor se apaga. La nave flota. El azul índigo de la atmósfera da paso al negro infinito del espacio. El silencio invade la nave. Los pasajeros, ya astronautas, pueden disfrutar a partir de ese momento de unos 4 minutos de Gravedad Cero y contemplar, a través de las ventanillas panorámicas de la nave, una visión conmovedora y emocionante de nuestro planeta. Es un momento mágico e indescriptible en el que se dan cuenta que están viviendo la experiencia más increíble de sus vidas.

El Regreso (Re-Entry): Tras unos minutos de ingravidez y contemplación de la Tierra en los que los "astronautas" han experimentado sensaciones indescriptibles, la SpaceShipTwo se prepara para volver a entrar en la atmósfera terrestre. Los astronautas vuelven a sus asientos, se abrochan los cinturones y la nave realiza una entrada aerodinámica controlada. Tras 45 minutos de vuelo, la SS2 aterriza de nuevo en el Spaceport America. Al día siguiente, los nuevos astronautas tendrán la oportunidad de compartir con los pasajeros del siguiente vuelo la increíble experiencia que acaban de vivir.

from the Earth is reached. The engine stops. The spaceship floats. The indigo blue of the atmosphere becomes the deep black of space. Silence fills the spaceship. The passengers, now astronauts, can enjoy Zero Gravity from that moment and for about 4 minutes while contemplating the impressive and touching views of our planet through the panoramic windows of the spaceship. It is a magical and indescribable moment during which they realize that they are living the most incredible experience of their lives.

Re-Entry: After those minutes of weightlessness and Earth contemplation, the SpaceShipTwo prepares to get back to the Earth's atmosphere. The astronauts return to their seats, fasten their seatbelts and the spaceship starts a controlled aerodynamic entrance. After 45 minutes flying, the SS2 lands on Spaceport America. The next day, the new astronauts will have the opportunity to share the unbelievable experience they have just lived with the next-fly-passengers.





EL VUELO EN CIFRAS

- La aeronave WhiteKnight2 (WK2) acoplada a la SpaceShipTwo (SS2) despegua y, tras 40-45 minutos de vuelo, alcanza una altitud de 50.000 pies (la altitud de crucero del Concorde)
- La WK2 se separa de la SS2 que es propulsada por su propio motor a una velocidad supersónica hasta alcanzar Mach 3.3 (4.000 km/hora- 3 veces la velocidad del sonido)
- En 90 segundos la SS2 alcanza una altitud de 360.888 pies (110 km)
- Los motores de la SS2 se apagan. Estamos en el espacio suborbital
- Los pasajeros abandonan sus asientos para disfrutar de 4 minutos de ingravidez y contemplar la Tierra. El sueño se ha hecho realidad
- La nave SS2 se prepara para la entrada segura y controlada en la atmósfera terrestre. Las alas se pliegan en posición vertical
- La entrada dura 90 segundos. Durante unos instantes, se alcanza una fuerza de gravedad de 6GZ (la sensación equivale a seis veces el peso de una persona en la Tierra. Así, un pasajero de 60kg pesaría en esos momentos 360kg)
- A 80.000 pies de altura, las alas de la SpaceShipTwo se despliegan
- Tras 45 minutos de vuelo, la nave aterriza de nuevo

LA NAVE

La nave está formada por dos aeronaves acopladas: La WhiteKnightTwo (WK2) que tiene el tamaño de un Boeing 757 y está tripulada por dos pilotos y la SpaceShipTwo (SS2), una aeronave más pequeña en la que viajan dos pilotos y seis pasajeros y que se encuentra acoplada en la parte inferior de la SS2 se encienden y la nave es propulsada a 110km de altura. Tras disfrutar de unos minutos en el espacio, la SpaceShipTwo entra de nuevo en la atmósfera terrestre y regresa al puerto espacial.

La misión de la WK2 es despegar y conducir la SS2 hasta los 50.000 pies de altura. A esa altitud, la SS2 se desacopla de la WK2. Mientras la WK2 regresa de nuevo al espaciopuerto, los motores de la SS2 se encienden y la nave es propulsada a 110km de altura. Tras disfrutar de unos minutos en el espacio, la SpaceShipTwo entra de nuevo en la atmósfera terrestre y regresa al puerto espacial.

THE FLIGHT IN FIGURES

- The WhiteKnight2 spacecraft (WK2) joined to the SpaceShipTwo (SS2) takes off and, after 40-45 flying minutes they reach 50,000 feet (the Concorde cruise altitude)
- The WK2 moves away from the SS2, which is propelled by its own engine reaching a supersonic speed up to Mach 3.3 (4,000 km/h, 3 times the speed of sound).
- In 90 seconds the SS2 reaches an altitude of 360,888 feet (110 km)
- The SS2's engine stop. We are in the suborbital space.
- The passengers unfasten their seatbelts to enjoy 4 minutes of weightlessness and look at the Earth. Their dream has come true.
- The spaceship SS2 gets ready for a safe and controlled re-entry into the Earth's atmosphere. The wings fold vertically up.
- The entrance lasts 90 seconds. At times, the gravity force reaches 6GF (the sensation is equivalent to six times a person's weight on Earth. So, if a passenger weighs 60kg, it would weight 360kg).
- At 80,000 feet, the SpaceShip 2's wings open out
- After 45 minutes gliding, the aircraft lands again.

THE CRAFT

The spacecraft is composed of two spaceships attached to each other: The WhiteKnightTwo (WK2), as big as a Boeing 757 and manned by two pilots, and the SpaceShipTwo (SS2), a smaller spacecraft with two pilots and six passengers, which is attached to the lower part of the WK2.

WK2's mission is to take off and drive SS2 up to 50,000 feet. At this altitude, the SS2 moves away from it. While the WK2 goes back to the Spaceport, the SS2's rocket ignites and the spacecraft is propelled up to an altitude of 110 km. After enjoying space for a few minutes, the SpaceShipTwo comes into Earth's atmosphere and back to the Spaceport.

La SS2 se construye actualmente en la empresa Scaled Composites de Burt Rutan, en el desierto de Mojave (California)

- Tiene un tamaño equiparable a un jet corporativo
- Capacidad para seis pasajeros y dos pilotos
- Equipada con una cabina diáfana con grandes ventanales redondos para facilitar y maximizar la visión desde cualquier punto de la nave
- Los asientos han sido diseñados para ofrecer el máximo confort, minimizar los efectos de los cambios de gravedad y permitir el mayor espacio libre posible para que los pasajeros disfruten libremente de la Gravedad Cero
- Fabricada con material ecológico, ligero y muy resistente a las fuerzas de la gravedad y al calor para asegurar una reentrada en la atmósfera terrestre segura y placentera

La WK2 es la aeronave nodriza que conducirá la SS2 hasta los 50.000 pies de altitud

- Tiene el tamaño de un Boeing 757 y su tripulación consta de dos pilotos
- Está previsto que en el futuro pueda transportar pasajeros para ver en directo el lanzamiento de la SS2 y ser utilizada como plataforma de entrenamiento para los futuros astronautas

SPACEPORT AMERICA

Aunque los vuelos suborbitales de Virgin Galactic despegarán en un inicio del Spaceport de Mojave (California), la compañía tiene previsto construir un nuevo aeropuerto espacial que se convertirá en su base de operaciones a partir de 2010.

El nuevo Spaceport America, el primer aeropuerto espacial comercial del mundo, se construirá a partir de 2010 en el estado de Nuevo México en base a un proyecto del prestigioso arquitecto británico Norman Foster.

El Spaceport America contará con las condiciones requeridas por los vuelos espaciales de Virgin Galactic: Zona no congestionada por aviación civil en un radio de 25 millas, área residencial limitada para minimizar el impacto acústico y medioambiental y excelentes condiciones climáticas ya que Nuevo Méjico disfruta de 340 días de sol anuales.

Virgin Galactic no descarta construir en un futuro nuevos spaceports en otros países del mundo con la finalidad de facilitar la accesibilidad de los vuelos suborbitales al mayor número de personas posible.

Right now the SS2 is being built in the firm Scaled Composites, owned by Burt Rutan, in the Mojave Desert (California)

- Its size is comparable to a corporate jet
- It has a capacity of six passengers and two pilots
- Equipped with a transparent cabin with big round windows to maximize the views from any point of the spacecraft
- The seats were designed to offer the best comfort, to minimize the gravity changes and to leave as much room as possible so the passengers can enjoy Zero Gravity
- Made of composite materials to give the craft a huge amount of strength while remaining incredibly lightweight in order to ensure a safe and pleasant re-entry to the Earth's atmosphere

The WK2 is the supply spaceship that will take the SS2 up to 50,000 feet

- Its size is similar to a Boeing 757 and it has a crew of two pilots
- In the future it will admit passengers to see the SS2 launch and to be used as platform for future astronaut training

SPACEPORT AMERICA

Although the Virgin Galactic suborbital flights will take off initially from Mojave Spaceport, the company has planned a new spaceport which would become the operation base from 2010.

The new Spaceport America, the first commercial spaceport in the world, will be built in New Mexico based on a project designed by the prestigious British architect Norman Foster.

The Spaceport America will fulfill all the required conditions to carry out Virgin Galactic space flights: an area of no civil aviation congestion in a ratio of 25 miles, limited residential area to minimize the acoustic and environmental impact and excellent weather conditions, since New Mexico enjoys 340 sunny days per year.

Virgin Galactic does not rule out building new spaceports in the future in other countries in order to make the suborbital flights accessible to as many people as possible.

BRU&BRU
Exclusive Travel Designer



Reservas bajo cita previa

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

CARIBE



PARROT CAY

/ Turks and Caicos /

Parrot Cay es una isla privada del Caribe septentrional. Dispone del mejor spa de la región y de una incomparable alta cocina. Como alojamiento ofrece villas a la orilla de la playa y residencias privadas, todas cubiertas de cal y con un elegante acabado en teca.

En el COMO Shambhala Retreat se puede gozar de clases de yoga, terapias de inspiración asiática y tratamiento faciales exclusivos que ayudaran a los huéspedes a sentirse energicos de nuevo.

Parrot Cay is the northern Caribbean's pre-eminent private island and it has at its disposal the best spa and haute cuisine of the region. As accommodation, it includes beachside villas and private residences, all of them in whitewash and chic teak finish.

The COMO Shambhala Retreat offers yoga, Asian-inspired therapies and exclusive facials to help guests feel energetic again.





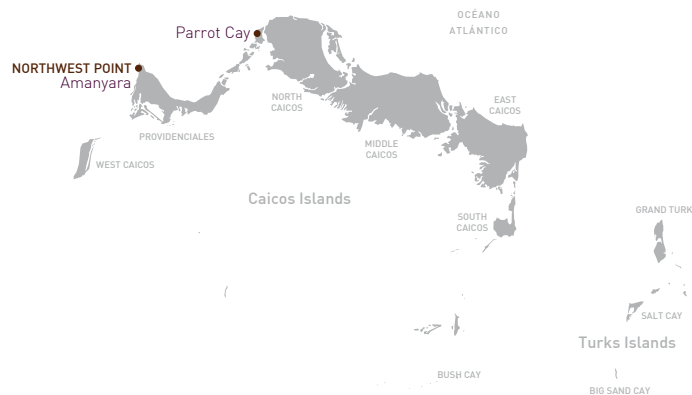
PARROT CAY, Turks and Caicos



Key Points

SITUACIÓN	Islas Turks y Caicos
HABITACIONES	Habitaciones y villas de estilo colonial
BEST ROOM	Three-Bedroom Beach Villa y residencias privados
GASTRONOMÍA	Los restaurantes Lotus y Terrace ofrecen placeres culinarios basados en la cocina mediterránea y local
SPA	Como Shambhala Spa. Destacan los tratamientos faciales antienvjecimiento y los Ayurvedic
ACTIVIDADES	Yoga, deportes acuáticos sin motor y cruceros al atardecer
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	Turks and Caicos Islands
ROOMS	Colonial style rooms and villas
BEST ROOM	Three-Bedroom Beach Villa and the private homes
GASTRONOMY	The restaurants Lotus and Terrace offer culinary treats based on Mediterranean and local cuisine
SPA	Como Shambhala Spa. Anti Ageing Facials and Ayurvedic are the special treatments
ACTIVITIES	Yoga, non-motorized water sports and sunset cruises
BEST SEASON	All year round



AMANYARA

/ Turks and Caicos /

La arena blanca de las playas con aguas cristalinas y los ondulantes paisajes son el porqué de que este hermoso resort se llame Amanyara, “lugar de paz” en el dialecto de los isleños. Es la destinación perfecta para los amantes de la playa y los deportes acuáticos.

The white sand beaches with crystal clear waters and an undulating landscape are the reason why this wonderful resort is called Amanyara, “peaceful place” in the islander’s dialect. A perfect destination for beach and water sport lovers.





AMANYARA, Turks and Caicos



Key Points

SITUACIÓN	Islas Turks y Caicos
HABITACIONES	40 pabellones y 18 villas privadas
BEST ROOM	Es nuestro secreto mejor guardado
GASTRONOMÍA	Una selección de cocina asiática y mediterránea junto al mejor marisco de la región
SPA	En construcción
ACTIVIDADES	Todo tipo de deportes acuáticos, caminatas, golf, tenis, yoga y también un centro de fitness
MEJOR ÉPOCA	Fines de noviembre a mayo

LOCATION	Turks and Caicos Islands
ROOMS	40 pavilions and 18 private villas
BEST ROOM	It is our best kept secret
GASTRONOMY	A selection of Asian and Mediterranean cuisine together with local seafood
SPA	Under construction
ACTIVITIES	All kind of water sports, hiking, golf, tennis, yoga and also a fitness center
BEST SEASON	End of November until March



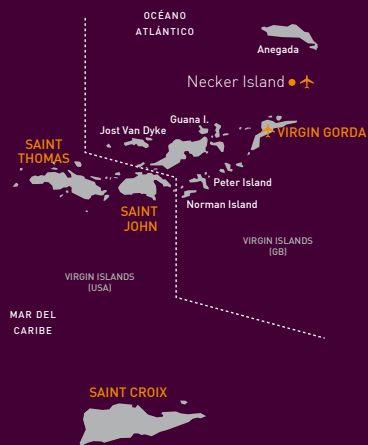
NECKER ISLAND

/ Virgin Islands /

Para experimentar la más pura evasión, hay que entrar en la maravillosa belleza de Necker Island, 30 Ha de paraíso tropical diseñado para disfrutar sus vacaciones del modo más exclusivo y privado. Esta isla única, propiedad de Sir Richard Branson, emplazada en las Islas Vírgenes Británicas, es seguramente una de las islas más idílicas del Caribe y del mundo entero.

To experience the purest evasion, you need to go inside the marvelous beauty of Necker Island, 74 acres of tropical paradise designed to enjoy an exclusive and private holidays. This unique island, located in the British Virgin Islands and owned by Sir Richard Branson, is one of the most idyllic Caribbean islands and probably one of the best in the whole world.





Key Points

SITUACIÓN

Sir Richard Branson's Private Island, en las Islas Vírgenes Británicas

BEST ROOM

The Great House, villa de estilo balinés

SPA

Spa Bali Leha, que significa paz y relajación

ACTIVIDADES

Tenis, centro de fitness, paseos por la isla y varias actividades acuáticas

MEJOR ÉPOCA

De noviembre a mayo

LOCATION

Sir Richard Branson's Private Island, in the British Virgin Islands

BEST ROOM

The Great House, Bali style villa

SPA

Spa Bali Leha, which means peace and relax

ACTIVITIES

Tennis, fitness center, walks around the island and several aquatic activities

BEST SEASON

From November to May

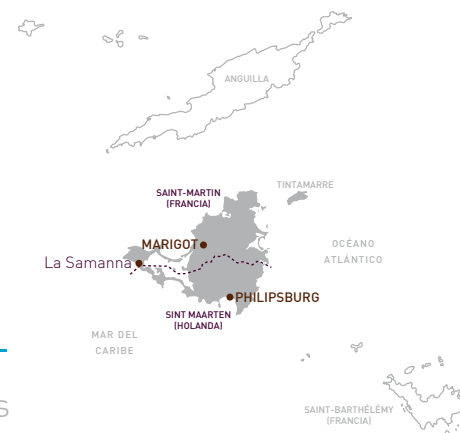


LA SAMANNA

/ St. Maarten /

La Samanna, en las Antillas francesas, es un clásico resort propiedad de Orient-Express Hotels, Trains and Cruises. Encubierto entre una vegetación exuberante y salpicaduras de flores multicolor, se trata de un alojamiento para una clientela selecta e internacional con la intención de aislarse, relajarse y gozar de una excelente cocina y un servicio personalizado.

La Samanna, French West Indies, is a world-class luxury resort owned by Orient-Express Hotels, Trains and Cruises. Cloaked in lush foliage and colorful splashes of flowers, the resort is residential in nature, appealing to a discriminating, international clientele seeking seclusion, relaxation, fine dining and attentive personalized service.



Key Points

SITUACIÓN	Antillas francesas
HABITACIONES	Varias habitaciones, suites y villas
BEST ROOM	Baie Lounge Suite
GASTRONOMÍA	Alta cocina con una combinación de sabores isleños y técnicas francesas. Cena exclusiva en la bodega del hotel
SPA	Spa Elysée, con una amplia oferta de tratamientos
ACTIVIDADES	Amplia gama de instalaciones deportivas, boutiques o biblioteca. Recomendamos la excursión privada a Pinel
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	French West Indies
ROOMS	Several rooms, suites and villas
BEST ROOM	Baie Lounge Suite
GASTRONOMY	Island flavours and classic French techniques to obtain the best haute cuisine. Sole dinner at the cellar of the hotel
SPA	Elysée spa, with a wide range of treatments
ACTIVITIES	A wide range of sport facilities, boutiques or library. We recommend the private trip to Pinel
BEST SEASON	All year round





EMILIA MARTÍ
todo lo que hay en ti



Peluquerías Emilia Martí para Cebado

C/Juan Sebastian Bach, 20 bis · 08021 BARCELONA · 93.201.00.80

C/Craywinckel nº 28 · 08022 BARCELONA · 93 417 02 53

BLUEMARINE

RAMOSPORT

OPPIO

LUISA CERANO

ANNA RACHELE

BANDAS ROJAS

RICCI ANDRIST

STRENESE

WALTER VOULAZ

GENTRYPORTOFINO

ETRO

CLIPS

ANGELO MARANI

ICEBERG



Boutique
R. Ortiga

Borí Fontestà, 10 - Barcelona - Tel. 932 010 708

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

ESTADOS UNIDOS



MANDARIN ORIENTAL

/ New York /

De diseño contemporáneo y un atractivo estilo oriental, el hotel de cinco estrellas y cinco diamantes Mandarin Oriental, New York redefine el lujo de la ciudad mostrando su sofisticación y ostentación. Con 248 habitaciones, todas con la más alta tecnología, incluye 46 suites de máximo lujo y se sitúa entre Columbus Circle y Central Park. Los ventanales del edificio ofrecen unas cautivadoras vistas de Central Park, el Hudson River y el skyline de Manhattan.

Contemporary in design, yet with stylish oriental flair, the Five-Star, Five Diamond Mandarin Oriental, New York redefines luxury as New York City's most striking and sophisticated hotel. The 248-room, with state-of-the-art technology, property includes 46 luxurious suites and is situated at the union of Columbus Circle and Central Park. Mandarin Oriental, New York's floor-to-ceiling windows captivate guests with commanding views of Central Park, the Hudson River and the Manhattan skyline.



Key Points

SITUACIÓN	Central Park, Nueva York
HABITACIONES	248 habitaciones y 46 suites
GASTRONOMÍA	Restaurante Asiate, alta cocina francesa y japonesa
SPA	Spa de cinco estrellas
ACTIVIDADES	Todo lo que puedas imaginar en NYC
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	Central Park, New York
ROOMS	248 rooms and 46 suites
GASTRONOMY	Asiate restaurant, haute French and Japanese cuisine
SPA	Five-Star Spa
ACTIVITIES	All you can imagine in NYC
BEST SEASON	All year round



MANDARIN ORIENTAL

/ Miami /

Key Points

SITUACIÓN	En la prestigiosa isla de Brickell Key
HABITACIONES	326 habitaciones
BEST ROOM	The Mandarin Suite, con un magnífico spa
GASTRONOMÍA	El único restaurante de la bahía de Miami
SPA	Kundalini Journey, una combinación de los masajes más avanzados y técnicas naturales
ACTIVIDADES	Dos experiencias en la playa: una en la Casa Casuarina y la otra en nuestra playa privada
MEJOR ÉPOCA	Todo el año
LOCATION	On the prestigious island of Brickell Key
ROOMS	326 rooms
BEST ROOM	The Mandarin Suite, boasts a stunning spa serenity room
GASTRONOMY	Miami's only bayside dining
SPA	Kundalini Journey, a combination of advanced massage and natural techniques
ACTIVITIES	Two beach experiences: One at Casa Casuarina and the other one at our beach on property
BEST SEASON	All year round

Un oasis urbano frente al mar, Mandarin Oriental Miami aporta lujosas habitaciones y un servicio atento a una de las ciudades más internacionales del mundo. Con una idílica situación en la prestigiosa isla de Brickell Key, este resort destaca por sus impresionantes vistas al mar y un buen acceso a la atractiva South Florida. Un premiado spa integral ofrece rituales de tratamientos reconstruyentes de todo el mundo, y se encuentra junto a una piscina sin límites y una playa privada. El hotel también dispone de un refugio en South Beach con acceso a Casa Casuarina, la antigua mansión Versace; dos restaurantes con cocina exquisita; un ambiente elegante y amplias vistas al mar. Mandarin Oriental Miami combina un servicio de cinco estrellas con un estilo único y confortable.

A waterfront urban oasis, Mandarin Oriental, Miami brings luxuriously appointed guestrooms and gracious service to one of the world's most international cities. Ideally located on the prestigious island of Brickell Key, this resort features stunning water views and easy access to South Florida's most popular attractions. An award-winning holistic spa provides restorative treatment rituals from around the world, and is adjacently located to an infinity-edge pool and private beach. The hotel also features a South Beach retreat with access to Casa Casuarina, the former Versace mansion, two restaurants with exquisite cuisine, chic ambiance and sparkling water views. Mandarin Oriental, Miami combines five-star service with unmatched style and comfort.







THE SETAI

/ Miami /

El Setai es un lugar de tal calma y serenidad que la estadía de sus huéspedes en este paraíso los cambiará para siempre. Una experiencia que muy pocos pueden imaginar. El Setai refleja la pasión para proveer a sus invitados de un ambiente íntimo y único, creando para ellos un mundo privado que conectará con lo que siempre ha sido la mayor atracción de South Beach: mar, playa y entretenimiento en un mundo exclusivo sin precedente. Adrián Zecha, extraordinario hotelero y visionario, crea este oasis idóneo, añadiendo su toque personal: un servicio incomparable y un profundo respeto por la privacidad individual.

The Setai is such a quiet and serenity place that staying in this paradise will transform the guests forever. An experience that only a few could imagine. The Setai reflexs the passion for offering to the guests a private and unique environment, creating a private guests' world connected to best South Beach attractions: sea, beach and entertainment inside an unprecedented exclusive world. Adrián Zecha, exceptional hotel-keeper and visionary, created this ideal oasis with a personal touch: an incomparable service and a deep individual privacy respect.



Key Points

SITUACIÓN	Miami Beach
HABITACIONES	125 habitaciones, 3 suites con Spa y 1 Penthouse
BEST ROOM	Penthouse Suite con terraza, piscina privada, jacuzzi y un servicio de 3 mayordomos
GASTRONOMÍA	Cocina Internacional, fusión asiática y francesa
ACTIVIDADES	Deportes acuáticas y buceo, golf y tenis, yoga, tai chi o shopping
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	Miami Beach
ROOMS	125 rooms, 3 suites with spa and 1 Penthouse
BEST ROOM	Penthouse Suite, with private terrace and pool, jacuzzi and a 3 butler service
GASTRONOMY	International cuisine, French and Asian fusion
ACTIVITIES	Water sports and dive, golf, tennis, yoga, tai chi or shopping
BEST SEASON	All year round

LAS VEGAS & GRAND CANYON

/ Nevada & Arizona /





CLUB RULES

SLEEPING ON
CLUB PREMISE
ABSOLUTELY E



THE S IS ENCOURAGED



Our new fully-flat bed is 25% wider and more spacious around the shoulders. Which makes it easier to turn over in. So you'll have no problem getting to sleep, but find waking up just as hard. Discover more about new Club World business class at ba.com/clubrules



BRITISH AIRWAYS
Club World

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

AUSTRALIA



SEAFARIS

/ Great Barrier Reef /



Tres ostentosas cubiertas de diseño y con más de 41 metros de largo, SEAFARIS se ofrece como charter en el parque marino más bonito del mundo: La Gran Barrera de Coral.

SEAFARIS solo acoge diez invitados y ofrece una óptima comodidad. A bordo incluye instalaciones como un gimnasio, una biblioteca, cine, un spa de hidroterapia, solarium, coctelería y tres exclusivos comedores.

Flaunting three levels of designer decks and spanning 41 metres in length, SEAFARIS is available for charter in arguably the world's most beautiful marine park: The Great Barrier Reef.

SEAFARIS accommodates up to ten guests in optimum comfort. Her onboard facilities include a gymnasium, library & cinema, hydrotherapy spa, sun lounges, a cocktail bar and three exquisite dining areas.





Key Points

SITUACIÓN	Aguas de Far North Queensland y la Península del Cabo York
HABITACIONES	5 cabinas dobles
BEST ROOM	Master Suite
GASTRONOMÍA	La fruta tropical y el marisco fresco son lo mejor de unos menús sin igual
SPA	Masajes y tratamiento de belleza a bordo
ACTIVIDADES	Piscina, snorkeling, submarinismo, picnics en la playa, o pesca de mar y río
MEJOR ÉPOCA	Todo el año

LOCATION	Waters of Far North Queensland and Cape York Peninsula
ROOMS	5 double cabins
BEST ROOM	Master Suite
GASTRONOMY	Tropical fruits and fresh seafood are the highlights of its superb menus
SPA	Massages and beauty treatments on board
ACTIVITIES	Swimming, snorkeling, scuba diving, beach picnics or river and ocean fishing
BEST SEASON	All year round



Not many pleasures can be compared to the feeling of experimenting something that is unique in the world. We live in times of important technological advances, of universal progress, but also with a homogeneity that eliminates those differences that make us unrepeatable.

Schittino is not a brand. Schittino is a lifestyle that brings back the essence of exclusiveness.

Schittino offers the possibility to acquire objects designed exclusively for you and for the specific atmosphere of your choice. These are unique and unrepeatable pieces of Limoges porcelain of the highest quality, painted by hand with pigments and precious metals such as gold and platinum.

Unique works of art that create unrepeatable sensations.

Pocos placeres pueden compararse con la sensación de experimentar algo que es único en el mundo. Vivimos tiempos de grandes avances tecnológicos, de progreso universal, pero también de una homogeneidad que elimina esas diferencias que nos hacen irrepetibles.

Schittino no es una marca. Schittino es un estilo de vida que viene a recuperar la esencia de lo exclusivo.

Schittino ofrece la posibilidad de poseer objetos diseñados exclusivamente para usted y para el ambiente específico que usted elija. Se trata de piezas únicas e irrepetibles de porcelana de Limoges de la más alta calidad, pintadas a mano con pigmentos y metales preciosos como el oro y el platino.

Obras únicas que crean sensaciones irrepetibles.



tt

DISEÑO EXCLUSIVO SOBRE PORCELANA

schittino
porcelaine



AUSTRALIA SELECTION



Si hay algo que caracteriza Australia es su magnitud y diversidad. Ofrece todo tipo de paisajes desde el áspero Outback hasta exclusivos resorts en islas maravillosas y sofisticadas ciudades cosmopolitas. Una increíble fauna y flora mora la selva más vieja del mundo, el desierto y todos sus tesoros, mientras que la Gran Barrera del Coral y sus islas paradisíacas acogen el arrecife de coral más espectacular del mundo.

Australia is as varied as it is vast, encompassing every type of landscape and experiences from the rugged Outback to exclusive resorts on beautiful islands and sophisticated cosmopolitan cities. Incredible wildlife inhabits the world's oldest rainforest, the desert and everything in between, while the Great Barrier Reef and its paradise islands are home to the earth's most spectacular coral reef.



SINGAPORE AIRLINES

A great way to fly

A STAR ALLIANCE MEMBER





SINGAPORE AIRLINES SUITES

Introducing a class beyond first

Lavishly designed with innovative features

- including the world's first full-sized standalone bed -
this is the ultimate in luxury and style



www.singaporeair.com

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

NUEVA ZELANDA



VvS1

/ Nueva Zelanda, Fidji y Tahití /

VvS1 es un yate de 34 metros construido en aluminio y diseñado por los arquitectos de Gregory C Marshall Naval de Colombia Británica, en Canadá. Ofrece un lujoso alojamiento y una amplia cubierta para ocho huéspedes. Este yate de alta gama debe su nombre a la terminología para categorizar los diamantes.

VvS1 is a 111 feet motor yacht built in aluminium and designed by Gregory C Marshall Naval Architects of British Columbia, Canada. She offers luxury accommodation for eight guests with a generous living space on board. This luxury charter yacht is named VvS1 which is a term used in the grading of diamonds.





Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
GASTRONOMÍA
ACTIVIDADES
MEJOR ÉPOCA

El crucero viaja por Tahití, Fidji y Nueva Zelanda
3 cabinas dobles
Master Suite
Bar Teppinyaky en la cubierta, a parte de la barbacoa y la área de café y lounge
Todo tipo de deportes acuáticos
Tahití, de junio a agosto; Fidji, de septiembre a noviembre, y Nueva Zelanda, de diciembre a marzo

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
GASTRONOMY
ACTIVITIES
BEST SEASON

Tahiti, Fiji and New Zealand are the cruising areas
3 double guest cabins
Master Suite
A Teppynyaky bar at the fly bridge, apart from BBQ and lounge coffee area
All kind of water sports
Tahiti, from June to August; Fidji, from September to November, and New Zealand, from December to March



NEW ZEALAND SELECTION



Escenarios impresionantes, espacios abiertos, un estilo de vida saludable al aire libre, cocina y vinos de la más alta calidad, refugios con todos los lujos, islas privadas, aventura, romance, satisfacción y cultura, gente amable... Nueva Zelanda nos ofrece una lista interminable y tentadora de experiencias. Se la suele llamar "El País de Dios" y es una maravillosa y variada destinación de viajes donde en verano se puede disfrutar de largos y radiantes días de sol y suaves atardeceres, y en invierno de la nieve y el esquí.

Stunning sceneries, wide open spaces, a healthy outdoors lifestyle, a world-class cuisine and wines, luxury lodges, private islands, adventure, romance, indulgence or culture, warm and friendly people,... the list of New Zealand's charms is long and tempting. Often referred to as "God's Own Country", New Zealand is a wonderful and varied holiday destination where in summer you can enjoy long days of glorious sunshine and balmy evenings and in winter there is always plenty of snow and great skiing.



A STAR ALLIANCE MEMBER 

Duerma en la cama más larga del ci

Despiértese como nuevo viajando en clase business.

Túmbese y viaje en las confortables camas de nuestra clase business
y llegará sintiéndose fresco y preparado para empezar su día.

Vuelos diarios y directos a Los Angeles y Hong Kong
Visite eu.airnewzealand.com

elo!



fresh

AIR NEW ZEALAND 

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

ISLAS FIDJI



THE WAKAYA CLUB

/ Fidji /



Gracias a una visión global de su propietario David Gilmour, en Wakaya existe una perfecta simbiosis entre una isla paradisíaca y el turismo sin efectos secundarios adversos. Un total de 28 visitantes comparten las numerosas playas de la isla y se sienten como huéspedes en la encantadora casa de playa de unos amigos.

Thanks to the unique vision of the owner David Gilmour, on Wakaya the symbiosis between a natural island paradise and tourism has succeeded at the highest level and without adverse secondary effects. A maximum of 28 visitors share the island numerous beaches and they feel like guests of good friends at their tasteful beach cottages.







Una íntima isla paradisíaca
para una relajación total

An intimate paradisiacal island for
total relax





Key Points

SITUACIÓN	A 40 minutos de vuelo desde el aeropuerto de Nadi
HABITACIONES	10 bure
BEST ROOM	Bure Ambassador, con su propio spa
GASTRONOMÍA	Una comida de gourmet para un picnic romántico en la playa o un menú creativo en el restaurante
SPA	El mejor tratamiento, un exclusivo masaje a diez manos
ACTIVIDADES	Se puede practicar golf, tenis, submarinismo o pasar horas en el spa
MEJOR ÉPOCA	Todo el año pero diciembre es la época de lluvias

LOCATION	40 flight minutes away from the Nadi Airport
ROOMS	10 bure
BEST ROOM	Ambassador bure, with its own spa
GASTRONOMY	A full-course gourmet meal for a romantic beach picnic or a creative menu at the restaurant
SPA	The best treatment, an exclusive ten hands massage
ACTIVITIES	You can play golf or tennis, dive or spend hours in the spa
BEST SEASON	All year round but December is the rainy season



ASPIC catering&services

La experiencia de Quique Roca-Umbert y Eduardo Casanovas en el sector de la restauración, el savoir-faire empresarial de Carlos Miró y la profesionalidad del equipo que les acompañan en la conceptualización y realización de cada proyecto, garantizan el éxito de los eventos organizados por Aspic. Una empresa que nace con el objetivo de satisfacer las necesidades de sus clientes, con innovadoras propuestas de catering y servicios adicionales al mismo.

gerencia y dpto. comercial

dr. fleming 11 08017 barcelona
T +34934144021

show cooking y degustación

sant sebastià s/n pol. ind. pont reixat
08960 sant just desvern
T +34933726404



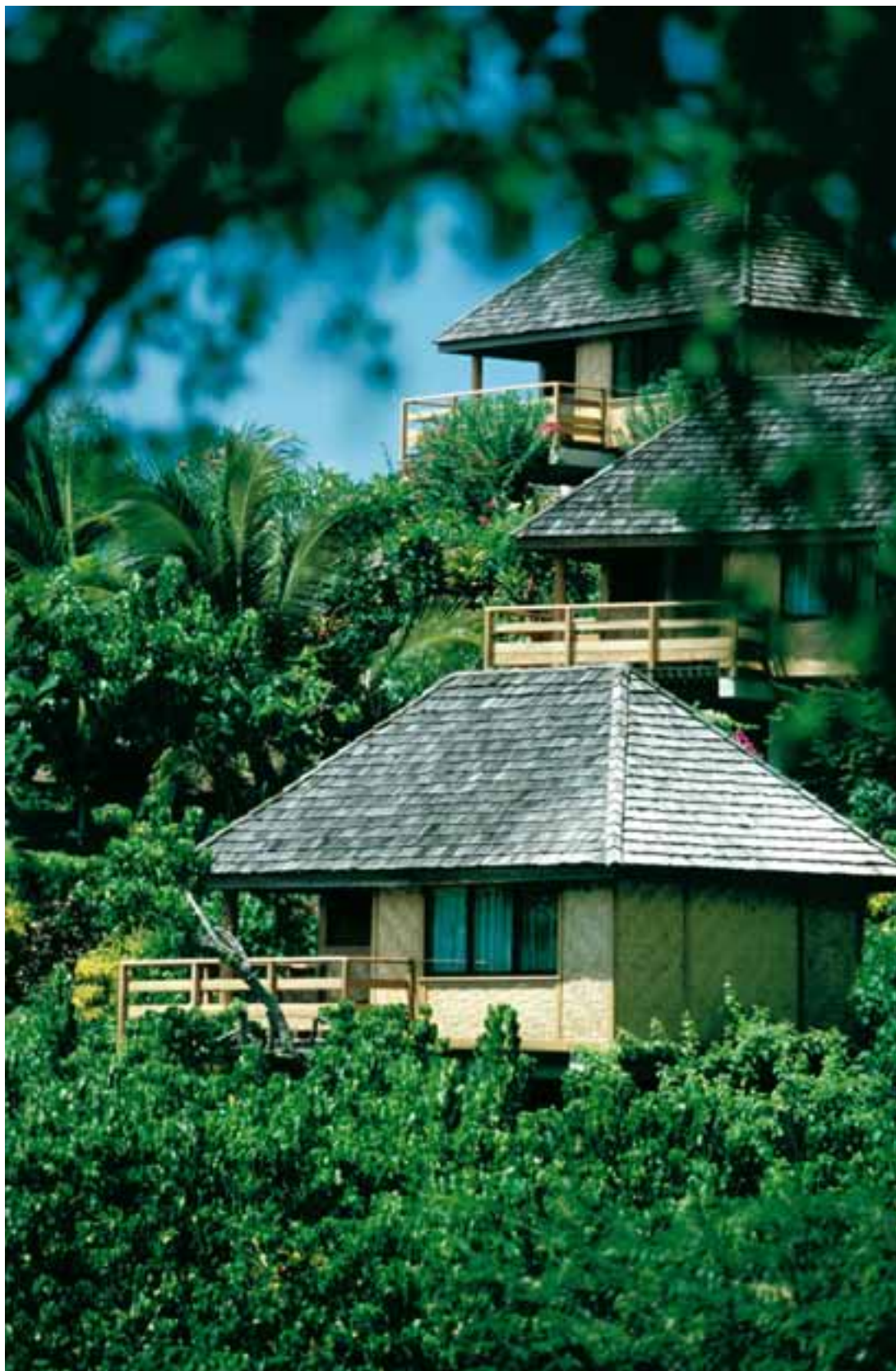
Gramona

CULTURA DE VI

WWW.GRAMONA.COM

B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

POLINESIA FRANCESCA



Nuku Hiva. En esta mística isla, la cultura marquesana está presente en todas partes y la importante historia de los emigrantes aún se mantiene. Paisajes sorprendentes e incomparables vistas a la Bahía de Taioae harán aún más inolvidable su estancia en esta isla del fin del mundo.

Nuku Hiva. In this mystic island the Marquesan culture is highly present and the great migrants history is still alive. Surprising landscapes and incomparable views of the Taioae Bay will enhance your stay on this island at the end of the world.

Hiva Oa. En la cima de una colina con vistas panorámicas de la Bahía de Atuona, espectaculares barrancos y el horizonte justo enfrente se encuentra, el Hanakee Hiva Oa Pearl Lodge. Este hotel es el punto de partida perfecto para descubrir la isla de Paul Gauguin, la fascinación poética de Somerset Maugham y conocidos navegantes como el mismo Capitan Cook o Alvaro de Mendeña, descubridor de las islas Marquesas.

Hiva Oa. On the top of a hill overlooking Atuona Bay, with gorges at the hedge of the property and a horizon view right in front, is where Hanakee Hiva Oa Pearl Lodge can be found. This hotel is a perfect base to discover Paul Gauguin's island and understand the fascination of Somerset Maugham poetry and so many well-known navigators as Capitan Cook or Alvaro de Mendeña, who discovered the Marquesas Islands.



KEIKAHANUI NUKU HIVA

PEARL LODGE

&

HANAKEE HIVA OA

PEARL LODGE

/ Islas Marquesas /



Key Points

PROPIEDAD	Keikahanui Nuku Hiva Pearl Lodge
SITUACIÓN	Isla de Nuku Hiva
HABITACIONES	20 bungalows con decoración marquesana
BEST ROOM	Premium Bay View Bungalow
GASTRONOMÍA	En el restaurante recomendamos la "Fondant au Chocolat"
SPA	Manea Spa, para relajarse con la puesta del sol
ACTIVIDADES	Submarinismo, paseos a caballo, bicicleta, excursiones en helicóptero y 4x4
MEJOR ÉPOCA	De marzo a octubre

PROPERTY	Keikahanui Nuku Hiva Pearl Lodge
LOCATION	Nuku Hiva Island
ROOMS	20 bungalows with Marquesan deco
BEST ROOM	Premium Bay View Bungalow
GASTRONOMY	At the restaurant we recommend the "Fondant au Chocolat"
SPA	Manea Spa, on the sunset side of the island
ACTIVITIES	Diving, horse riding, cycling, 4WD and helicopter trips
BEST SEASON	From March to October



Key Points

PROPIEDAD

SITUACIÓN

HABITACIONES

ACTIVIDADES

MEJOR ÉPOCA

Hanakee Hiva Oa Pearl Lodge

Isla de Hiva Oa

14 bungalows de estilo polinesio

Trekking y descubrimientos arqueológicos en paisajes únicos y bosques tropicales

De marzo a octubre

PROPERTY

LOCATION

ROOMS

ACTIVITIES

BEST SEASON

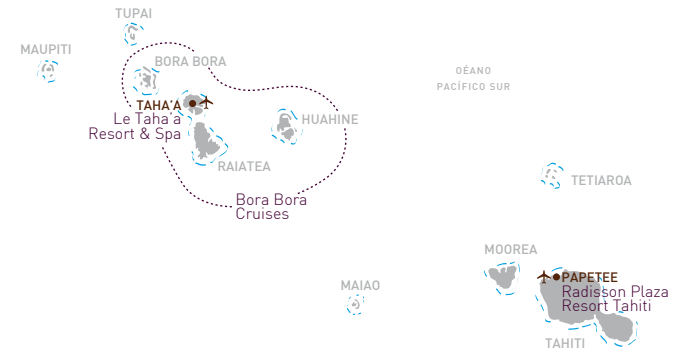
Hanakee Hiva Oa Pearl Lodge

Hiva Oa Island

14 bungalows Polynesian style

Trekking and archaeological discoveries along with great landscapes and tropical forests

From March to October



RADISSON PLAZA RESORT TAHITI

/ Tahití, Archipiélago de la Sociedad /

En una playa de arena negra, en la Bahía de Matavai, se entrevee el Radisson Plaza Resort Tahiti. Su moderna decoración envuelve los huéspedes en un ambiente exótico y contemporáneo.

The Radisson Plaza Resort Tahiti is uniquely nestled on a natural black sand beach at the Matavai Bay. Its modern deco envelops the guests in a contemporary and exotic atmosphere.



Key Points

SITUACIÓN	En la isla de Tahití, a 20 minutos al oeste
HABITACIONES	165 habitaciones con vistas panorámicas hacia Moorea
BEST ROOM	Ocean view Suite, con jacuzzi
GASTRONOMÍA	Cocina internacional y autóctona
SPA	El único en toda la isla
ACTIVIDADES	Visita al mercadillo y las tiendas de artesanía de Papeete
MEJOR ÉPOCA	De marzo a octubre

LOCATION	20 minutes west side of Tahiti island
ROOMS	165 rooms with panoramic views towards Moorea
BEST ROOM	Ocean view Suite, with jacuzzi
GASTRONOMY	International and Tahitian cuisine
SPA	The only one of the island
ACTIVITIES	Visits to the local market and handicraft shops in Papeete
BEST SEASON	From March to October



LE TAHA'A ISLAND RESORT & SPA

/ Taha'a, Islas de la Sociedad /

Le Taha'a Resort & Spa es uno de los resorts más lujosos del Pacífico Sur y el único Relais & Chateaux de la Polinesia Francesa. Sus suites con fascinantes vistas a Bora Bora, las playas privadas, las aguas cristalinas y el mejor servicio hacen de esta isla una de las más solicitadas por los líderes mundiales.

Le Taha'a Resort & Spa is one of the most luxurious resorts of the South Pacific and the only Relais & Chateaux in French Polynesia. Fascinating views of Bora Bora from the suites, private beaches, crystal clear waters and the best facilities make this island one of the most demanded destinations by world leaders.



Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
SPA
ACTIVIDADES
MEJOR ÉPOCA

Islas de la Sociedad
60 suites overwater
Royal Beach Villa
Manea Spa, para relajarse con la puesta del sol
Snorkel, submarinismo, windsurf, kayak, alimentar tiburones y excursiones a Bora Bora en helicóptero
De marzo a octubre

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
SPA
ACTIVITIES
BEST SEASON

Society Islands
60 overwater suites
Royal Beach Villa
Manea Spa, on the sunset side of the island
Snorkeling, diving, windsurfing, kayaking, shark feeding and helicopter trips to Bora Bora
From March to October



NUKU HIVA
HIVA O'A
ISLAS
LAS MARQUESÁS

ARCHIPIÉLAGO
DE LA SOCIEDAD

BORA BORA

TIKEAU ATOLL
Tikeau Pearl Beach Resort

TAHITI

OCEANO
PACÍFICO SUR

ARCHIPIÉLAGO
TUAMOTU

ISLAS GAMBIER

TIKEHAU

PEARL BEACH RESORT

/ Archipiélago Tuamotu /

Su ambiente y decoración hacen de este resort una verdadera experiencia polinesia. El entorno salvaje ofrece magníficas playas de arena rosa y un maravilloso escenario submarino donde los peces de colores son los protagonistas.

Its Polynesian ambiance and deco make this resort a true Polynesian experience. Its wild environment offers unforgettable pink sand beaches and the best underwater scenery you can experience, with goldfishes included.

Key Points

SITUACIÓN	Archipiélago Tuamotu
HABITACIONES	Overwater Beach bungalows
BEST ROOM	Overwater Suite
SPA	Manea Spa, para relajarse con la puesta del sol
ACTIVIDADES	Snorkel, submarinismo, kayak y excursiones a Bird Island
MEJOR ÉPOCA	De marzo a octubre

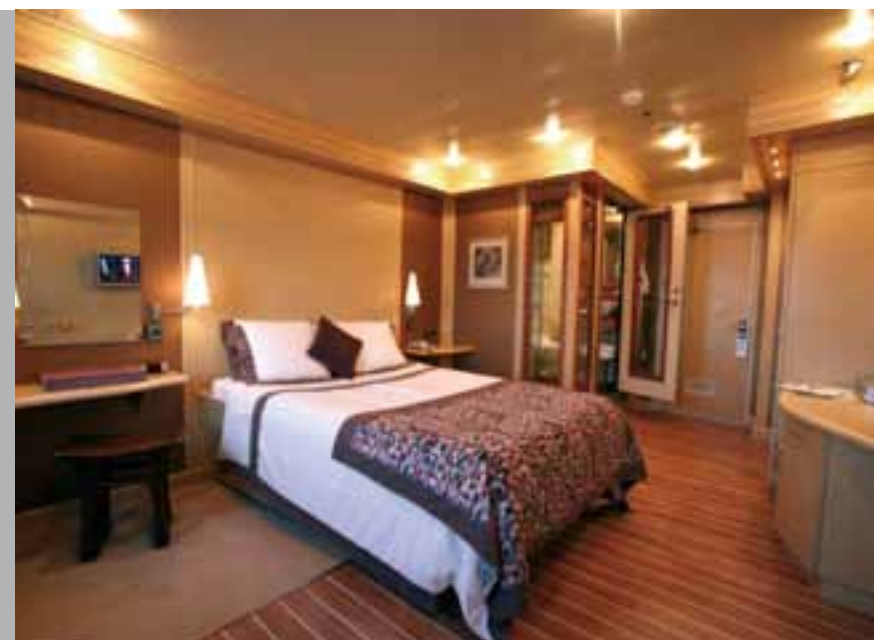
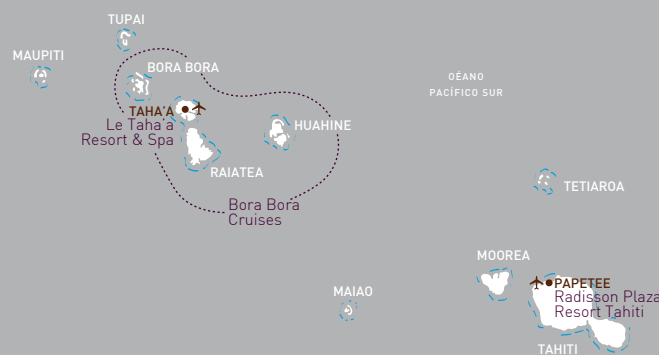
LOCATION	Tuamotu Archipelago
ROOMS	Overwater Beach bungalows
BEST ROOM	Overwater Suite
SPA	Manea Spa, on the sunset side of the island
ACTIVITIES	Snorkeling, diving, kayaking and trips to Bird Island
BEST SEASON	From March to October



NOMAD YACHTING by BORA BORA CRUISES / Bora Bora, Taha'a, Raiatea & Huahine /

El imperio del mar y el sol es de los yates Tu Moana y Tia Moana, que deslizan entre las olas y penetran hasta el corazón de las lagunas. Proponen un viaje de ensueño para un huésped relajado y exigente que aprecia el máximo cuidado en los detalles y una elegancia integrada con la vida de las islas. Esta voluntad de evasión se expresa con unas instalaciones acogedoras y un servicio atento y personalizado.

The sea and sun empire belongs to Tu Moana and Tia Moana yachts, which slide through the waves and penetrate the heart of the lagoons. These resorts propose a fantastic trip for the most demanding guests who can appreciate the best well cared details and the elegance of these islands. This evasion wish is expressed with warm facilities and a personal and thoughtful service.





Key Points

SITUACIÓN
HABITACIONES
BEST ROOM
GASTRONOMÍA

SPA

ACTIVIDADES
MEJOR ÉPOCA

Bora Bora, Taha'a, Raiatea y Huahine
20 cabinas
Vaya - My bridge deck, para los amantes de la buena vida
Composiciones culinarias de diseño exquisito que son una tentación para los ojos y el paladar
El magnífico arte de la relajación en tu cabina, en la cubierta, en la playa...
Una cena romántica en un alejado motu, un picnic "tête à tête", etc
Todo el año excepto del 21 de enero al 2 de marzo

LOCATION
ROOMS
BEST ROOM
GASTRONOMY

SPA
ACTIVITIES
BEST SEASON

Bora Bora, Taha'a, Raiatea and Huahine
20 cabins
Vaya - My bridge deck, for the lovers of good the life
Carefully designed culinary compositions that tempt the eyes and the taste buds
The fine art of relaxation in your cabin, on the deck, on the beach...
A romantic dinner in a secluded motu, a "tête à tête" picnic, etc
All year round except from 21st January to 2nd March

Riva

itama
THE PLEASURE OF POWER

Distribuidor exclusivo para Cataluña

Just

Inverwunder  Group

Wunder Nautic, S.L.

Port d'Aiguadolç
Àrea de carena Local 5 , buzón 85 - 08870 Sitges (Barcelona)

contáctenos en: comercial@wundernautic.com tel.+34 93 811 31 79

www.wundernautic.com



Wunder Nautic



B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B
B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B&B

PAPÚA NUEVA GUINEA

PAPÚA NUEVA GUINEA HIGHLIGHTS



Papúa Nueva Guinea es un país extraordinariamente diverso, desde tierras bajas de bosques tropicales y sabana hasta montañas que alcanzan los 4.500 metros de altura. Nos encontramos enfrente de una de las regiones del mundo con más variedad ecológica. En sus diferentes ecosistemas vemos reflejada la inmensa diversidad cultural del país, con unas 800 lenguas, más de un 40% del total mundial.

Papua New Guinea is a land of extraordinary diversity, from tropical lowland rainforests and savannahs to 4.500 meters high mountain. We are in front of one of the most ecologically diverse regions in the world. Reflected in the diversity of ecosystems, Papua New Guinea is an unbelievable cultural diversity country with approximately 800 languages, over 40% of the world's total.



BRU&BRU
Exclusive Travel Designer

Valero, 10
08021 Barcelona, Spain
Tel: +34 902 431 475
Tel: +34 932 011 870
Fax: +34 932 095 156
info@bru-bru.com
www.bru-bru.com

PUBLICADO POR:
BRU&BRU
Exclusive Travel Designer
Edición diciembre 2007

CONCEPTO:
Ana Bru

DIRECCIÓN DE ARTE
Y DISEÑO:
Laia Palau
www.laiapalau.com

FOTOGRAFÍAS DEL
EQUIPO BRU&BRU:
Abel Echeverría
www.abelecheverria.com

DEPÓSITO LEGAL:
D. L. B.: ???????? 2007

**Queda prohibida la reproducción
total o parcial del presente catálogo**